# EL MOLINERO DE SUBIZA,

ZARZUELA HISTORICO-ROMANCESCA

EN TRES ACTOS Y EN VERSO, ORIGINAL

DE

LUIS DE EGUILAZ,

MUSICA DE

DON CRISTOBAL OUDRID.

Representada por primera vez en el Teatro de la ZARZUELA el 21 de .

Diciembre de 1870.

SETIMA EDICION.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18. 1879. Esta y las demas obras del mismo autor son propiedad de la Señorita Doña Rosa de Eguilaz y Renart, única y legítima heredera de D. Luis de Eguilaz, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirlas ni representarlas en España ni sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

La propietaria se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Galería Lírico-Dramática, titulada el Teatro, de los Sres. HIJOS DE A. GULLON, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

# AL EXCMO. SR. DON JOSÉ CORT Y CLAUR.

Tiempo há, mi querido amigo, que deseaba escribir su nombre al frente de una de mis obras, por darle así una muestra, aunque débil, del afecto que le profeso, mas dolencias físicas y morales hacen que no pueda dedicar al teatro todas las horas que querría y que mi apellido no aparezca por lo tanto ahora en los carteles con la frecuencia que en los años pasados. Siete van á cumplirse desde que dí comienzo á esta zarzuela, y por sí Dios tiene dispuesto negarme la salud y reposo necesario para componer otras de más valía, quiero aprovechar la ocasion que se me presenta de ver unidos su nombre y el mio en una de sus

páginas primeras.

Extrañeza y no poca habrá causado á usted que yo, paladin constante del teatro nacional, que considero una de las mayores glorias de nuestra vieja España, dedique mi pluma á cultivar un género, que tanto de extranjero ha tenido hasta ahora; más si usted analiza esta zarzuela verá que ha sido escrita con el pensamiento de purgar de extranjerismo el arte lírica española; que en balde nuestros compositores pretenderán dar á su música el carácter de nacionalidad, sin el cual no llena su objeto, si los poetas no escriben poemas inspirados en el sentimiento pátrio, que hablen al público de nuestras costumbres, de nuestras ideas propias, de los altos hechos de nuestros nobles antepasados. Si nuestros inmortales romances fueron hechos para que el pueblo los cantára, y el romancero es una de las joyas más ricas de la literatura nacional, esa agua pura debe beber el teatro lírico español, é inspirándose en su romanticismo, es como podrá lograr un dia dar cima á la obra, cuyos cimientos echó Calderon con La púrpura de la rosa. Así pues, mi querido amigo, si ahora me halla en el teatro de la calle de Jovellanos, no ha de entender usted que soy un soldado que se pasa y que va á combatir á la sombra de extraña bandera; que allá voy enarbolando la que tan alta levantó Lope de Vega, y en la que aún se leen, sin que el tiempo logre borrarlos, cinco nombres santos para los españoles: Religion, moral, pátria, libertad, honor: y esa venerable bandera, que simboliza el espíritu español, es la misma que dió al viento Pelayo en Covadonga; la que siguió á los compañeros de Colon á la conquista de un mundo; la que enhiesta gallardeaba en Gerona y Zaragoza en medio de la matanza y el incendio.

Siendo esto cierto, y siéndolo tambien que nuestro pueblo muestra singular predileccion por esa comedia con música, que desde siglos hace lleva el nombre español de zarzuela, nombre que recuerda su orígen nacional, á los teatros en que esa comedia se representa debe el poeta ir á buscarle para cumplir cerca de él su noble y santa mision de hacerle amar lo hermoso, y lo patriótico, y lo bueno, separándole á la vez del mal gusto y de la perversion moral que un arte extranjera ha introducido entre nosotros. Hace algunos meses intenté combatir ese arte desde lejos con mi drama Lope de Rueda: hoy, puesto que ha sentado sus reales en la zarzuela, voy á su propio campo á combatirla con El molinero de Subiza. Si no logro mi objeto,—que el público me dice que sí lo lograré,—habré al ménos hecho cuanto en mi mano ha estado por cumplir con mi obligacion.

Cuantas personas han podido ayudarme á salir airoso en midifícil empresa, lo han hecho con un calor y un celo que nunca podré agradecerles bastante. Cristóbal Oudrid, el popular compositor, ha encontrado en su rica imaginacion, para engalanar mi zarzuela, melodías aun más bellas y dramáticas que las que le inspiró Moreto; y su música compite ventajosamente con la mejor que hoy se produce fuera de nuestro país; Diego Luque, ha dirigido y ensayado mi obra de un modo tal, que público y prensa á una voz, han saludado en él un nuevo Grimaldi; que hace años no se veía en Madrid composicion dramática puesta en escena con tanta belleza y exactitud histórica, lo cual ha contribuido tan poderosamente al éxito, que bien puede decirse que á él se debe la mitad del alcanzado; los actores todos,

sin distincion de categorías han hecho en la interpretacion de sus papeles más que en ninguna zarzuela, gracias al entusiasmo y á la fe con que han aplicado á esta su inteligencia; mis amigos los pintores la han decorado con un gusto y una poesía, que hace de algunos de sus lienzos verdaderas obras maestras, dignas de figurar en un museo; la empresa-¡cosa rara en España!-lejos de escasear recursos ha facultado al director para que la presente con propiedad y lujo sin parar mientes en el gasto que esto ocasiona, y por último, los abonados y habituales concurrentes al teatro de la calle de Jovellanos, no obstante las treinta representaciones consecutivas (1) que El molinero de Subiza lleva á la fecha en que escribo, sin dar señales de que por ahora termine esta ya larga série, no sólo no dan muestras de cansancio y hastío, sino que ántes bien nos anima á todos una y otra noche con sus aplausos, dándonos á entender así que esta es la senda por donde caminar deben autores, artistas y empresarios.

El tiempo y los desengaños no han conseguido cerrar mi corazon á la gratitud; así es que al dedicar á usted esta obra, por la mucha que le debo, creo un deber en mí hacer pública la que me inspiran los que á salir airoso en mi difícil empresa me han ayudado. Pobre soldado, herido en la campaña literaria, otro medio no tengo de demostrar mi afecto; más puesto que el camino honrado que sigo desde que po vez primera pisé un escenario me ha grangeado más cariño y consideracion que merezco, piénsome que en algo correspondo á lo que debo, siguiendo hasta el fin de mi vida con la divisa que en lo mejor de ella adopté: «Ó triunfar con el arte española ó morir por ella en la demanda.»

Luis de Eguilaz.

(19 de Enero de 1871.)

<sup>(1)</sup> Al hacerse esta edicion, lleva la obra trescientas veinte y siete representaciones en Madrid.

Esta obra ha sido dirigida y puesta en escena por

#### DON DIEGO LUQUE.

# PERSONAJES.

ARTISTAS QUE HAN TOMADO PARTE EN LA OBRA.

| BLANCA MERCELINA       | SRAS ZAMACOIS, BERNAL, CORTÉS, MALDONA-<br>DO, TRILLO Y URIONDO. |
|------------------------|--|
| GUILLEN ROTRON         | SRES. LANDA, LOITIA Y ESTASEN.                                   |
| GONZALO                | SRES. SANZ, DALMAU Y MARIMON.                                    |
| CONDE D. GIL           | SRES. CALTAÑAZOR Y MIRÓ.   |
| MELENDO                | SRES. LOITIA, MARIMON É HIDALGO.                                 |
| DON PEDRO TIZON        |  |
| MAESE LANGUSTINO       |  |
| EL ABAD                | SRES. CALVET Y EDO.  |
| PELEGRIN CASTELLEZUELO |  |
| VASCO                  | SRES. LASFUENTES Y GONZALEZ.                                     |
| EL HERMANO GALINDO     | SRES. ZAMACOIS, BENEDÍ Y PARDO.                                  |

Villanos y villanas, molineros, pajes, escuderos, monjes, conjurados, damas, niños, romeros, consejeros, danzantes, nobles y pueblo.

# Cuenca de Pamplona, 4134.

Las decoraciones del primero y segundo acto han sido pintadas por D. Antonio Bravo, y las tres del tercero por los Señores Ferri y Busato.

Los trajes se han hecho bajo la direccion de D. LORENZO PARIS y D. AQUILINO PEREZ.

# ACTO PRIMERO.

Paisaje ameno en las inmediaciones del castillo de Subiza.

—Terreno muy quebrado.—Á la derecha el exterior de un melino movido por un torrente, que se precipita desde el fondo y viene á ocultarse por el proscenio de la derecha.—Á la izquierda del foro, y sobre una colina, la fachada y recinto murado de un monasterio bizantino.—Varios grupos de corpulentos árboles sombrean y cobijan el primer término.—Multitud de veredas, todas de poca elevacion, arrancan del segundo término; y despues de tomar varias vueltas, van á morir, las unas por la derecha, las otras por la izquierda, y una bastante ancha en la puerta de la iglesia.—Desde el altonazo en que está esta á unas grandes rocas que habrá detrás del molino, un puente ó calzada de un solo ojo.—De dos árboles de la izquierda pende un columpio adornado de flores.

# ESCENA PRIMERA.

VILLANOS, VILLANAS, MOLINEROS, despues GALINDO, y luego PAJES, D. GIL, LANGUSTINO y MONJES.

# INTRODUCCION.

VILLANOS, VILLANAS y MOLINEROS.

Pues el dia es de fiesta y holgura,
y las viejas durmiendo estarán,
cada cual con su novia, bajito,

puede un párrafo á solas echar.

Ayayayay! que aunque siento fatiga (Cada uno á la suya.)

no quiere tu madre que yo te lo diga.

Ayayay! que escuchando mi queja
se muere de risa la pícara vieja.

Esto hay! esto hay! ayayay, ayayay, ayayay.

ELLAS. Ayayaya, que aunque yo bien me abraso mi madre me dice que no te haga caso. Ayayay, que mi abuela asegura que así no me hablarás delante del cura.

Esto hay! esto hay!

ayayay, ayayay, ayayay!
Unos. El columpio está esperando.
Quién le ocupa? quién le ocupa?

Todos. Menga, Menga! Arriba Menga!

ELLAS. Tapa, tapa!

ELLOS. Upa, upa!

(Bajándole las sayas á Menga, á la que suben al columpio los hombres.)

Unos. En dos cosas se parecen el columpio y la mujer,

En que el hombre es quien los mueve

y en que el aire es su sosten. Anda pues! anda pues!

Á la una, á las dos, á las tres! Unos. Allá vá!

OTAOS. Suelta tú.

ELLAS. Ay, ay!

Topos.

ELLOS. Uuuuuuqú!

Unos. Cuando veo en el columpio hembra de tal condicion, en el centro de mi cuerpo se columpia el corazon.

Topos Anda pues, etc.

ELLAS. Ayayaya, que aunque es cosa de gusto, el verla en el aire me da mucho susto.

Ayayayay, que aunque mal no se ha hecho, el corazoncito me salta en el pecho.

Que se cae! que se cae!

Ayayay, ayayay, ayayay! (Tapándose los ojos.)

Ralos. Ayayayay, que aunque bien me retiro con el movimiento no sé lo que miro. Ayayayay, que aunque no lo deseo por más que te tapes las ligas te veo. Daca y trae! daca y trae! Ayayay, ayayay, ayayay! (Riendo.)

ELLAS. Ayayay, que los ojos te tapo:
y si más la miras te pego un sopapo.
(Cada una al suyo poniéndose en jarras.)

Ellos. Ayayay, qué son estes antojos que tienen á veces los picaros ojos!

ELLAS. Esto hay! esto hay!

(Dándole cada una al suyo un bofeton.)

ELLOS. Ayayay, ayayay, ayayay! (Al recibir el golpe.)

Me quema, me arde,
me punza, me duele,
me aviva, me atonta,
me pica, me escuece.

ELLAS. me pica, me escuece.

Le quema, le arde, etc.

# HABLADO.

GAL. Deo gratias!

(Apareciondo en la calzada por la parte de la derecha.)

El lego! el lego! U NAS. Hermano Galindo!

O TRAS. Hermano.

eche al columpio una mano.

Gal. Yo, hermanas! El hombre es fuego:

la mujer, segun la copla que tengo por indudable, sutil estopa inflamable!

No, no, que vendrá el que sopla!

Topos. Baje, baje!

Yo en funcion en que hay columpio y meneo, y hembras en zangoloteo? ¡Ja más! ¡Huye, tentacion! (Entra en el monasterio rápidamente santiguándose y volviendo la cara atrás. Agitacion en la orquesta.)

# CASI HABLADO.

Unos. Mas qué es esto?

Chite! chite!

OTROS. VOTROS. I

UNO.

Viene régia comitiva. Es el conde don Gilito.

Viva el conde!

Topos.

Viva, viva!

(Sale un peloton de pajes corriendo y se lanza á las muchachas.)

# CANTO,

PAJES.

Lo dicen los trajes, la gala gentil: aquí están los pajes del conde don Gil.

(Cada uno á una mostrándole la cara.)

De fiesta venimos,
haz fiestas aquí.
Muchacha, muchacha,
me muero por tí!

GIL.

Tate, tate, pajecitos,

(Apareciendo primer término derecha.)
no vagueis de flor en flor,
que unas mozas tan garridas
son bocado de señor!

viva el conde! Viva el conde!

Todos.

Vivo está, gracias á Dios! (Ya entre ellas.)

Con la viveza de ojos tan vivos no hay un viviente que viva mal. Vivo, muchachas! llegad al conde, que ya depone su autoridad. ¡Quien fuera gato que entrar pudiera por la gatera de tu portal! un arañazo diera á tu madre y á tí te diera cuanto hay que dar.

ELLAS. Ay qué gracioses son estes nobles cuando deponen su autoridad; gracia tendría mayando un conde en la gatera de mi portal.

WILLANOS y PAJES.

Ve que hay en esto gato encerrado; (Á Ellas.) y si las uñas llega á sacar, hará, bien mio, muchas gatadas en la gatera de tu portal.

(Se abren las puertas de la iglesia y salen de ella de dos en dos los monjes, que reciben, bajo palio señorial, al conde D. Gil. Todos se descubren y oyen cou respetuose silencio el canto de los monjes.)

Monjes. Suba en nubes el incienso hasta el trono del Señor, y entre al templo el conde invicto de esta casa protector.

CONDE, ELLOS y ELLAS.

Vamos todos cual cristianos (Mucha uncion.) á la casa del Señor.

(Van todos entrando lentamente en la iglesia, al mismo tiempo que se extingue la música en la orquesta. Se cierra el cancel de la iglesia al penctrar el último. Mucha gravedad en este final.)

an an obuse y an

# ESCENA II.

CONZALO, D. PEDRO TIZON.

# HABLADO.

Al irse cerrando las puertas del cancel de la iglesia, se ahre con cierta precaucion la del molino y aparece en ella Gonzalo al mismo tiempo que sale D. Pedro por la izquierda y avanza misteriosamente hácia él.

Gonz. Se fueron. (Saliendo.)

Gonz. Cesó el ruido.

(Ea la puerta del molino: baja.)

PEDRO. Señor... (Quoriendo hincar la rodilla.)

Gonz. Eso no! A mis brazos!
Pedro. Pensé no volver á verte.

Gonz. Un ángel por mí ha velado.

PEDRO. Tu herida?...

Gonz. Está ya curada.

PEDRO. Tus fuerzas?...

Gonz. Dame un caballo

y una lanza, y dime dónde se lidia por los navarros. Como quien eres contestas;

Pedro. Como quien eres contestas; pero habla, señor, más bajo.

GONZ. Qué temes?

PEDRO.

Tres corceles reventando llego de Menzon ahora, donde en Córtes se han juntado los de Aragon sin nosotros, y creyéndonos esclavos,

sin consultar nuestro gusto, nos han elegido un amo.

Gonz. ¡Por San Fermin!...

PEDRO. No te irrites:

que aún por él pendon no ha alzado ciudad ni villa Nevarra, ni viviendo tú ha de alzarlo.

Gonz. Quién es el rey que se dan los de Aragon? (Con calma)

Pedro. Un menguado, que cuando cabalga y lleva

lanza y escudo en las manos, coger suele con los dientes las riendas de su caballo.

Gonz. ¡Luego no es Pedro Atarés? Pedro. No pica Aragon tan alto.

> Alfonso el Batallador dejó, señor, un hermano monje en Sent Pons de Narbona que don Ramiro es nombrado. A éste en Monzon por rey alzan

A éste en Monzon por rey alzar ricos-homes y prelados!

GONZ. ¡Y Pedro Atarés lo sufre?

PEDRO.

Aún lo ignora. Confiando
en que será el elegido,
de Monzon háse alejado,
y con nuevas que le llegan
de que aquí te aclama un bando,
de Borja á aquí se encamina
con buen golpe de soldados.
Y qué hacer debo?

GONZ.

Alejarte.
Por si ese riesgo cercano
aún fuera poco, ahora mismo
de esa abadía en los claustros,
—confundidos con la plebe,
que de pueblos comarcanos
hoy viene aquí en romería,—
más de cien nobles navarros
van á juntarse. Atarés
tiene entre ellos partidarios...
y es sino en los de tu raza
el morir asesinados!
Pedro Tizon: el que vive

SMO()

GONZ.

en continuo sobresalto temiendo hasta de su sombra, proscripto, errrante, y mirando en cada hombre un asesino y un puñal en cada mano; el que sin hogar ni patria pasar ve sus tristes años. escondiendo como un crimen el nombre augusto y preclaro -que cien varones insignes por herencia le dejaron,estima en poco una vida que le dieron por su daño. Llévame tú ante esos nobles: que mi voz en esos claustros. donde duermen en sus tumbas mis régios antepasados, truene, y despierte á quien yace en vergonzoso letargo... y si el triunfo no corona nuestro pendon en el campo,

morir podré como bueno á su sombra peleando. Yo te llevaré al combate, PEDRO. v presto. Pero entre tanto hasta para el más amigo sigue siendo don Gonzalo. -Mira; sólo la sospecha de que siguiera tu bando, al noble Guillen Rotron ha hecho perder sus estados. Si á él,—tu más leal apoyo y tu más fiel partidario,le dijésemos quién eres, el mismo respeto acaso con que tratarte querría, revelara á los contrarios que estás aquí, consiguiendo, -pues que aun hoy vencer no es dado,nuestra perdida y tu muerte v la de ese noble anciano.

Gonz. Vé, pues, y sosten mi causa ante esos buenos hidálgos!

Pedro. Que al salir te encuentre pronto á montar en tu caballo, y á partir de aquí conmigo tras un triunfo no lejano!

Gonz. Dios, amigo fiel, te escuche!

Pedro. Dios, señor, me está escuchando!

(D. Pedro se dirige á la iglesia y Gonzalo se queda pensativo.)

Gonz. Partir! y partir sin verla!
Sin decirle «adios!»—Ah! Vasco! (Viéndolo.)

# ESCENA III.

GONZALO, VASCO. Primer término izquierda.

Vasco. Vasco, que en tu busca viene.
Gonz. Dios te trae.
Vasco. Dame albricias!
La que con tierno desvelo

ha curado tus heridas,

esa mujer misteriosa que huir parece tu vista desde que estás sano y salvo, viene hoy aquí cual solía.

Gonz. La has visto?

Vasco. Al cruzar el valle.

Gonz. Vamos pues á recibirla.

Vasco. Don Gonzalo: cuando herido (Deteniéndolo.)
por una lanza enemiga
á ese molino te traje,
—pues que llegar no podías
sin morir hasta el castillo,—

sin morir hasta el castillo, á don Guillen con mi vida respondí, de que seguro hasta su vuelta estarías. Por mozo de tu molino

Gonz. Por mozo de tu molino paso en toda la campiña, y basta seguro á darme el disfraz que llevo encima.

Vasco. Basta en un dia cualquiera; pero hoy... no es cualquiera dia!

Gonz. ¡Tienes miedo á los villanos de esas aldeas vecinas

vasco. Ni á esos, ni á la córte misma de Lucifer! Pero entre ellos se han visto caras sombrías, de esas que nunca aparecen si no hay gresca y sarracina, y si eso no basta, sabe,

debajo de un pobre sayo juna cota granadina! Entónces para ella hay riesgo,

que ahora ha brillado á mi vista

Gonz. Entónces pa

Vasco. No peligra en el valle una pastora de los montes de Subiza!

Gonz. Vasco, no dan estos montes tal despejo y bizarría, ni el sol quema rostros tales, ni tal pie breñales pisa. Tanto sabe ella de ovejas como sé yo de maquilas!

VASCO. (Con sobresalto.)

Has averiguado acaso?...

GONZ. Nada. (Con sencillez.)

Vasco. Ella aquí se avecina,

y te dejo.

Gonz. Dios te guarde.

Vasco. (Ya sospecha!) Dios te asista. (v

Vasco. (Ya sospecha!) Dios te asista. (Vasc.)
Gonz. Voy á verla! Por la Vírgen,

que estoy temblando!—Esta encina me oculte, hasta que sereno mostrarme pueda á esa niña.

# ESCENA IV.

GONZALO, BLANCA.

#### CANTO.

BLANCA. Una niña se fué al molino, que su madre se lo mandó: como amor era allí molinero, en harina metida quedó.

> «La molienda es hoy; al molino ve.» Ay, madre! si voy me enharinaré.

GONZ. (Que ha ido acercándose.)

Gallarda pastora?

BLANCA. Dios guarde al zagal.
Gonz. Mis ejos sedientos

beber pueden ya. Apártese un poco.

Gonz. De tí nunca más. BLANCA. Señor molinero,

BLANCA.

escuche un cantar.

Una niña se fué al molino, al molino que puso el amor; más que trigo llevaba esperanzas y en harina trocadas las vió. «Ya pan no nos queda, al molino vé.» —Ay, madre, la rueda va á cogerme el pie.

GONZ. De tan dulce encanto
Déjame gozar.

BLANCA. Si se acerca tanto
me va á enharinar.

Gonz. Rosa de abril,
cándida flor,
ven, niña gentil,
á calmar mi ardor.
Fuego voraz
quema mi sien,
ven, ángel de paz,
ven, mi niña, ven!

BLANCA. Si ante su ardor
me hago de miel,
con todo su amor
mosca será él.
Torno al redil;
hágase allá;
que aunque es tan gentil,
me enharinará.

GONZ. (Queriéndola abrazar y yendo tras ella.)

Ven, niña divina,

mi pena á calmar.

BLANCA. Metida en harina

no quiero quedar.

GONZ. Sólo una mano.

BLANCA. Guardo las dos.

GNOZ. A que la tomo?

BLANCA. Él? Á que no?

GONZ. Por qué?

BLANCA. Me riñen.

Gonz. Quién?—Por favor!

BLANCA. El cura.

GONZ. Cómo?

BLANCA. En el sermon.

GONZ. Dame los brazos.

Provincia L'Origina Dios.

BLANCA. Líbreme Dios.

Gonz. Por tí me abraso.

BLANCA. (Riendo.) Agua, señor!

Dése en la azuda un chapuzon.

Gonz. Eres de nieve!

BLANCA. (Sentida.) [De nieve yo?
[Anda por dentro
la procesion!

Gonz. Pues voy.

BLANCA. Pues corro.

Gonz. Cede á mi amor. Cómo?

Gonz. Abrazándome.

BLANCA. Si?... Si!

BLANCA. No! no.

Gonz. Quedas las manos

BLANCA. te escucho ya.

Esa es harina
de otro costal.

Nunca teme una niña al melino cuando la piedra no ha echado á andar, que el rum rum... que en el agua mueve es lo que siempre miedo nos da.

Gonz. Nunca temas, pastora, al molino cuando la piedra ha echado á andar, que el rum rum que en el agua mueve es rüido sólo, rüido no más.

(Al terminar la música parará el molino, si el

(Al terminar la música parará el molino, si el maestro ha tenido por conveniente utilizar el ruido del agua en el acompañamiento de la cavaleta.)

#### HABLADO.

GONZ. (Formalizándose y con calor creciente.) Herido de tres lanzadas. por las cuales ya del cuerpo el alma se me salía, de la guerra me trajeron. Con yerbas que tú conoces. salud y vida me has vuelto! aunque pienso que á tus ojos más que á tus verbas les debo. Si aun más amante vinieras que te finge mi deseo, nada que temer tendrías del amor que arde en mi pecho. que ángel eres de mi guarda y por ángel te respeto.

y por angel te respeto.

BLANCA. Ya sé de quién me confio;
y sé que eres caballero;
y que lidiando en la guerra
esas lanzadas te dieron.
Sé que te llamas Gonzalo,
y que vives encubierto,
porque los pendones sigues
de Guillen Rotron el Pértico.
Y porque sé tu nobleza
y el mucho amor que te debo,
dando de mano á las burlas,
una merced tuya espero.

Gonz. Si no mandas que te olvide,

BLANCA. Gonzalo, á cumplir un voto
venir debe al monasterio
dentro de poco una dama,
y que no la mires quiero.

Gonz. Turbio correrá el arroyo
en que al peinar tus cabellos
sueles mirarte la cara,
si tienes de nadie celos.

BLANCA. Me otorgas lo que te pido? Gonz. Si otorgo; y en prenda de ello ten mi mano.

BLANCA. Esta es la mia.
GONZ. ¿Cómo enciende en mí tal fuego

siendo una pella de nieve?

BLANCA. Se enciende? Suéltela presto, y cuenta no la derrita,

que esa y otra no más tengo.

Gonz. Dí, pastora, jesta sortija hátela puesto en el dedo

esa dama que dijiste?

Blanca. (Olvidéla!)—No por cierto.

Gonz. Será que las de este valle

usen ir al pastoreo

con sortijas blasonadas?

BLANCA. Curioso está el molinero!

Te he dado yo queja alguna

porque me hayas encubierto que te llamas don Gonzalo y que eres un caballero? 1

Gonz. Y si yo partir debiera á correr peligros nuevos.

de saber á quien adoro llevar no podré el consuelo?

BLANCA. Quieres... á quien bien te paga: y entra en el molino luégo, que decirte más quisiera y más decirte no puedo!

GONZ. Juras no olvidarme nunca?

BLANCA. Ántes muerte me dé el cielo!

Gonz. ¡Ay mi gallarda pastora! BLANCA. ¡Ay mi gentil molinero!

# ESCENA V.

#### BLANCA, VASCO.

Vasco. Señora?... (Sale apresuradamente.)

BLANCA. Vasco!

Vasco. Tu padre (Bajo todo.)

con sus lanzas y flecheros casi llega ya al castillo.

BLANCA. Quién te lo ha dicho?

VASCO.

Melendo

BLANCA. VASCO.

Ha vencido! (Con seguridad.)

No ha vencido!

Ese castillo roquero
es lo solo que le queda;
y si supiera tras de esto,
que su hija anda con disfraces
enamorando á un mancebo,
ó se muriera de honrado
ó matárate de fiero!

BLANCA. Basta, y á quien hablas mira!

(Cambio completo.)

Á quien cayó combatiendo
bajo el pendon de mi padre
por su rey y por su pueblo,
á curar aquí he venido;
y aun porque el nombre que llevo
no empañara lengua infame,
oculto quiero tenerlo.

(Salen de la iglesia D. Gil y Langustino.)
—Para guardar su castillo

—Para guardar su castillo dejó mi padre escuderos; ¡mi honor, lo guardo yo misma! Señora!... (Con mucha sumision.)

BLANCA. (Con sequedad.) Sígueme al pueblo, donde mientras traje mudo llegarán las de mi séquito.

Vasco. (Altiva como su padre!) Señora ..

BLANCA.

VASCO.

Basta!

Qué veo!

# ESCENA VI.

DICHOS, D. GIL, LANGUSTINO.

Gu. (Saliéndola al encuentro y con asombro.) ¡La hija de Guillen Rotron vestida á lo villanesco?

BLANCA. (El conde!)

Vasco. (Estamos perdidos!)

BLANCA. Conde, si eres caballero

nadie por tu boca sepa cómo me has visto!

GIL. Misterios?...

Ah! Sandio de mí! Sabías que estaba yo en ese templo, y has venido disfrazada mi huella amante siguiendo! Vé en paz, que en estos asuntos yo siempre he sido discreto.

BLANCA. En tu palabra fiada,

buen conde, de aquí me alejo, que está mi padre de vuelta, y que así me encuentre temo.

GIL. Grata esperanza me dejas!

BLANCA. Dulces son las que me llevo!

GIL. Volverás?

BLANCA.

¿Ves cómo viene
raudo y turbio el arroyuelo
á ese molino atraido
por verse en espuma vuelto?...
Así, cuando de él me aparto
á él atraida me siento,
que en el umbral de su puerta,
de afan loca, saltar veo
en nívea espuma trocados
mis más negros pensamientos. (Váse.)
(Compasivamente al verla marchar.)

GIL. (Compasivamente al verla marchar.)
¡Lo que puede una pasion
cuando se arraiga en un pecho!

# ESCENA VII.

D. GIL, LANGUSTINO.

GIL. Hola! mi cronista! (Liamando.)
LANG. Conde?...
GIL. Á mí, maese Langustino!

Habeis visto y escuchado!

Lang. Todo lo he escuchado y visto.

Gú.. Cómo la encendí en amores!

Lang. El cómo... yo no lo atino.

GIL. Mas que está ciega es seguro!

LANG. Si está ciega... ¡me lo explico! Gil. Para escribir mis hazañas entrasteis á mi servicio.
Si habeis de escribirlas todas, ya que hacer os ha caido.
—Adónde llegais?

doy comienzo al cuarto libro.

GIL. Qué trata?...

Lang. De la lactancia del conde don Gil invicto.

GIL. Hoy el lactarse es hazaña? LANG. Distingo, señor! distingo!

GIL. Qué?-Yo nada.

(Despues de mirar á todas partes, poniéndose una mano sobre los ojos como para recoger la vista.)

Lang.

Decir quise
hago distincion.—El título
de hazaña bien no cuadrára
al infantil lacticinio
tratándose de un villano
ó de un oscuro hidalguillo;
pero en un señor cual vos
¡cada paso es un prodigio!

GIL. Cada paso!

(Dando algunos con cierta importancia.)

Lang. Esa pastora nos da buen ejemplo vivo.

nos da duen ejemplo vivo.

Cá! no es pastora.—Es la hija
del señor de aquel castillo,
que conde fuera de Alperche
á no haberlo ahora perdido;
dama que reyes desdeña
sólo por mí.—Esto os lo digo
en secreto, para que
con reserva y con sigilo
lo escribais así en mi crónica,
y, una vez en ella escrito,
llegue á noticia de todos.

LANG. Pues llegará.

En vos confío.

-No quiero, ni es regular,

que cuando pasen diez siglos se den de calabazadas los cronistas y eruditos para averiguar mis hechos.

-No opinais así?

Así opino. LANG. -Mas ved que el toque de nona

no tardará; y á este sitio venir deben los más nobles

á alzar rey.

Ya me apercibo! GIL. Urge, pues, que os decidais LANG.

por un bando.

Ya lo sigo! GIL.

-: Cuando la guerra amenaza y está la patria en peligro, todo el que es prudente debe!... dejar el suelo nativo v no volver, hasta tanto que todo se halle tranquilo. á ocupar el alto puesto que merecen sus servicios!

Ya llegan. LANG.

Pues apartaos GIL. tomando un porte humildísimo, mientras que yo me paseo con un continente digno,

que acaso, si buscan méritos, sea yo el rey elegido.

(Toque de nona. Coro de Monjes en la iglesia, y de Conjurados fuera, que van apareciendo despues por todas partes, atraidos por las campanas. Don Pedro y otros salen del templo.)

# ESCENA VIII.

D. GIL, LANGUSTINO, D. PEDRO TIZON, CASTELLEZUELO. CABALLEROS, CONJURADOS, despues D. GUILLEN y ME-LENDO.

# MUSICA.

MONJES. (Salmo. Dentro de la iglesia.)

Per todas partes, Señor, mis enemigos me cercan, y con su poder altivos, áun insulta mi flaqueza.

CONJURADOS. (Dentro.)

La campana, navarro, ha sonado; ni te llama ella, ni te llamo yo; (Van saliendo.) que te llama la patria oprimida que pide á sus hijos el ser que les dió. (Los Conjurados, que han ido saliendo paulatinamente uno á uno y por muy distintos sitios, coronan por completo la escena, ocupando todas las afturas. D. Pedro Tizon sale de la iglesia seguido de unos cuantos caballeros.)

Gil. No miran. Cómo logro llamarles la atencion? Un rostro pondré fiero que muestre mi valor.

> La campana, por fin, ha sonado; ni los llama ella, ni los llamo yo, que los llama la patria oprimida pidiéndoles votos para este infanzon.

Cono. La campana, navarro, ha sonado, ni te llama ella ni te llame yo, que te llama la patria oprimida que pide á sus hijos el ser que les dió.

Monjes. (Salmo.)

Por todas partes, Señor, mis enemigos me cercan, y con su poder, altivos, áun insultan mi flaqueza.

(Va extinguiéndose la música poco á poco en la crquesta.)

#### HABLADO.

(Ya en primer término é indicándoles se agrupes PEDRO. á su alrededor. Poca voz.) Navarros, la patria á voces nos llama. y el no desoirla de nobles es ley: el tiempo es venido, varones de fama, que aquí, segun fuero, alcemos un rey. Hidalgos y condes de prez infinita, ninguno ha olvidado la cita que di. Tan sólo el de Alperche no acude á mi cita. Rotron falta sólo. (Con gran amargura.) (Rotron se abre paso por entre un grupo de Conjurados y avanza hasta el centro seguido de Melendo.) Rotron está aquí!

GUILLEN.

(Movimiento general de gozo.) Yo soy aquel conde, de Alperche llamado, que en lides sin cuento probó su valor. Perdidas mis gentes, perdido el condado, tan sólo me restan mi espada y mi honor. No más necesita mi noble ardimiento si se alza Navarra valiente y leal. La silla de un potro fué siempre mi asiento ly nunca he querido más blando sitial! Yo sólo, há dos lunas, sustento la guerra, alzando el insigne navarro pendon. La voz de la patria me llama á mi tierra. ¿Qué quiere Navarra? Aquí está Rotron!

Guillen! con bien vengas: que aquí tu voz vibre llevando á los pechos tu aliento y tu fe.

Guillen. ¡Qué quiere Navarra?

Pretende ser libre. PEDRO. (Rápidez y energia.) GUILLEN. Quererlo ya es serlo! Quien quiso lo fué. Si es mengua que demos la sangre en abono de un pueblo que intenta llevarnos en pos. con hierros de lanza hagamos un trono y un rey aclamemos en nombre de Dios.

Si! (Con mucha energia y poca voz.) Topos. (Guillen entrega la pértiga al paje que le tras el casco.)

GUILLEN. Sancho, el rey bueno, postrer soberano que tuvo corona navarra en la sien, á manos de un fiero Cain inhumano murió despeñado allá en Peñalen. Los nobles en odio al vil fratricida. al trono elevaron un rey de Aragon, jurando que mano de sangre teñida el cetro no empuñe ni el régio pendon. Vacía por muerte de Alfonso primero de entrambos imperios el trono real, Monzon en sus Córtes aclama heredero al monje Ramiro su hermano car: al. Mi patria entre tanto su seno desgarra con bandos que agotan su fuerza y valor, y corre á torrentes la sangre navarra, y todo es matanza, y estrago, y horror! Un conde á otro conde declara la guerra; un pueblo á otro pueblo pretende vencer... y en tanto el arado no surca la tierra ni puede un rebaño la hierva pacer! Navarra es el perro que gime y aulla la muerte llamando con lúgubre son! En trance tan dure, ¿podrá el rey cogulla con salmos librarla de tanta afliccion? Si de este consejo los tímidos fallos al monje llevaran á tal dignidad... ino un rey aclamemos cual nobles vasallos; hagámonos frailes y alcemos abad! (Con arrebato y gran indignacion.) GIL. (Adelantándose con cierta compostura impertinente.) Un rey aquí es fuerza de porte guerrero, y mozo y navarro de buen parecer. Un rey que se vista cogulla de acero! CAST. Un rey que en la guerra nos sepa vencer! Guillen. Un nieto hay de Sancho,-el gran soberano!-

MEL. Un rey que en la guerra nos sepa vencer!
GUILLEN. Un nieto hay de Sancho,—el gran soberano!
García Ramirez, valiente infanzon,
(Movimiento general.)
que al par es el nieto del Cid castellano!
(General asentimiento.)

A mí, buen Melendo! Aquí mi pendon!
(Lo toma con arrebato.)

Alcémosle al punto!

(Momento de febril entusiasmo.)

Topos.

Si, si!

Deteneos!

GIL. Si tal rey alzamos ¿Castilla qué hará,

cuando hoy de inquietarnos se abrasa en de-

GUILLEN. Infanta allí tienen, con él casará. -Si el rey de Castilla, al sólio elevado por medio tan fácil, ve su hija subir,

en vez de enemigo será un aliado.

Yo á Búrgos hoy parto la infanta á pedir. PEDRO. Detente, don Pedro, y escucha á este conde-GIL. que lleva á la guerra mil lanzas en pos. ¿Por qué don García si es bravo se esconde?

¿Le ha visto la cara alguno de nos?

Yo sólo le he visto; que vo le he criado CAST. en tierras lejanas sin pompa real. Su vida es la vida de un pueblo angustiado, y así la preservo de infame puñal.

Que acabe esta lucha cobarde y sombría: PEDRO. que alumbren la guerra los rayos del sol; v entónces veremos si escondo á García, y si hay más valiente mancebo español.

Guillen. Allá en Zaragoza calcéme la espuela clavando en sus muros la cruz celestial: mi nombre está escrito con sangre en Tudela y en Fraga! y en Leire! y aquí otro qué tal! Jamás á García le he visto la cara! mas sé cuyo es hijo, y soy hombre fiel. Si ya no es bastante su alcurnia preclara, yo, conde de Alperche, respondo por él!!

Sea. (Y con ellos su gente.) CAST.

MEL. PEDRO. Sea. (Idem.) Sea! (Idem.)

GIL.

Le haré pleitesia

si ciertas mercedes me otorga Rotron.

Guillen. Ya están otorgadas.

(Muy gozoso á Langustino.) GIL.

(Pues Blanca ya es mia.)

PEDRO.

Al aire el acero!

(Desenvainando el suyo. Todos lo imitan rápidamente. Orquesta.)

GUILLEN.

Aún no es ocasion.

(Lanzándose fuera de sí al centro de la escena, procurando apagar con su voz y accion el entusiasmo imprudente de los Conjurados. Voz apagada pero muy enérgica. La orquesta ha atacado en el momento en que desenvainaron los montantes.)

# MUSICA.

GUILLEN.

Silencio, recato, misterio, prudencia: la calma es la ciencia que lleva á triunfar. Envuelto en la sombra, y el hierro en la mano cada uno á su hermano enseñe á esperar...

Y cuando los montes con eco sentido repitan de patria la mágica voz, que todo navarro cual tigre escondido se lance á la presa sangriento y veloz.

GIL.

El lance se pone
con tanto misterio
un poco más serio
que pude pensar.
Ya huelo, maese, (A Langustino.)
la atroz chamusquina,
y tal tremolina
aquí se va á armar,
que cuando los montes con eco sentido
repitan los aires con bélico son,
al pobre navarro que no esté escondido
no deja costilla entera Aragon.

Pedro y Coro. Silencio, recato, misterio, prudencia; la calma es la ciencia que lleva á triunfar. Envuelto en la sombra y el hierro en la mano

cada uno á su hermano enseñe á esperar...

Y cuando en los montes con eco sentido repitan de patria la mágica voz, que todo navarro cual tigre escondido se lance á la presa sangriento y veloz.

Pedro. Á aguzar callando el hierro,
Mel. Á su puesto cada cual.
Gil. (Á pensar cómo salimos

de este atroz berengenal.) (á Langustino.)

Guillen. Tened, esperad!

que en este terrible, solemne momento,

de union juramento es fuerza prestar.

Coro. Hablad, hablad.

Guillen. Jurais, nobles hermanos, la santa union guardar (Extendiendo su espada.) hasta que alegre viva Navarra en libertad?

Pedro y Coro. Cruzando los aceros

(Todos cruzando sus aceros con el de D. Guillen.)

la union juro guardar

que vuelve á nuestra patria

su santa libertad.

(Durante este final algunos encubiertos clavan con sus puñales unos pergaminos en los troncos de los árboles sin ser vistos de los demas.)

GUILLEN, PEDRO y CORO.

(Repite D. Guillen con el coro toda la cavaleta.)

Como los granos de la granada

unidos siempre nos hallarán,

y Dios maldiga al vil perjuro

que rompa el vínculo de la hermandad.

(Al acabar el juramento se abrazan de dos en dos y el «Ah!» lo dicen ya divididos en grupos. Al terminar el canto anterior se van diseminando y desapareciendo lentamente cantando muy piano la primera parte de esta pieza, mientras que D. Pedro y Guillen dicen los primeros versos de la escena siguiente.)

CORO.

Silencio, recato, misterio, prudencia; la calma es la ciencia, etc. (Desaparecen.)

# ESCENA IX.

GUILLEN, D. PEDRO, D. GIL, LANGUSTINO, MELENDO, despues GONZALO.

#### HABLADO.

Pedro. Guillen, yo parto á Castilla.

Tú serás presto atacado
por Pedro Atarés, que viene
hueste inmensa acaudillando.
Coalígate con el conde,
y aquí resiste hasta tanto
que yo de vuelta, á Pamplona
despierte de su letargo
y venga en tu auxilio.

GUILLEN.

Parte.

(D. Pedro estrecha de nuevo la mano à D. Guillen y se dirige al molino, à cnya puerta llama con precaucion. D. Guillen se dirige à D. Gil secamente.)

—Conde, dí que te he otorgado.

(Melendo se va à una seña de Guillen.)

Gil. Tu hija Blanca Mergelina.

GUILLEN. ¡Qué dices? (Fuera de sí, pero dominándose.)
PEDRO.
Vamos, Gonzalo.

(Viéndolo aparecer en la puerta del molino.)

Antes ver á Rotron quiero.

Pedro. En el robledal te aguardo.

(Váse sin descender al primer término.)

# ESCENA X.

D. GUILLEN, D. GIL, LANGUSTINO, despues GONZALO. GUILLEN. Conde, hoy empaña un azar de mi noble casa el brillo;
pero aún me queda un castillo
y pienso que algun lugar.
Por mi rey cuanto tenía
he perdido en la pelea.
¿Quieres castillo y aldea
y aclamas rey á García?
Guillen... respuesta me das
que con quien soy mal se aviene.
Quien tantos castillos tiene,
qué hará de un castillo más?
(Langustino habrá colocado una gran cartera sobre
una piedra, y sentándose en otra escribe en unas hojas sueltas de pergamino con un pincel que moja en

un botecito que trae pendiente de una cadena al

Guillen. Es decir?...

GIL.

Gu. Que voy creyendo que ó de mi paciencia abusas ó la propuesta rehusas con que yo ¡honrarte! pretendo.

GUILLEN. No es eso! Si á otra ocasion venido tu oferta hubiera...

(Reprimiéndose despues de un movimiento de cólera.) acaso la recibiera con gozo y satisfaccion. Pero—yo, que en la hija mia todo mi orgullo cifraba cuando en casarla pensaba á mis solas me decía: «el que se enlace con ella, »por ella, señor será »de Tudela y su Alvará, »de Cintruénigo y Corella...» Y hasta que esos pueblos cobre. -aunque á Blanca sacrificono quiero á infanzon tan rico dar una hidalga tan pobre. Mi pecho condal y fiero

Git. Mi pecho condal y fiero franqueza tanta agradece. Sé que Blanca no merece mujer ser de Gil tercero.

Pero aun siendo esto verdad. y aunque más me corresponde. alguna vez debe un conde hacer una heroicidad. -Yo me caso!-La alianza hecha está por consiguiente. Yo pongo dinero y gente, y tú tu brazo y tu lanza. Recobramos tu ciudad. y cuanto perdiste ciego, y como parientes luégo lo partimos por mitad. Así no hay pleitos impios que zanjar tras la victoria. Tú te quedas con la gloria! y yo... con los señorios. Te acomoda?

(Gonzalo ha entrado por un momento en el molino y sale despues con su espada y su tabardo, y escucha.)

GULLEN.

Yo ...

GIL.

Sin mí,
sin mis lanzas y peones,
nada hareis los infanzones
que en consejo he visto aquí.
Más gentes puedo yo alzar
que todos vosotros juntos.
—Medita bien estos puntos
y comienza á contestar.

GUILLEN. Yo pienso que es justa ley
en quien tiene tus blasones,
lidiar sin más condiciones
por su patria y por su rey.

Gu... No es la patria quien convida

por su patria y por su rey.

No es la patria quien convida
á don Gil con tal empresa.

Lo que á la patria interesa,
es que no arriesgue mi vida.

—En cuanto á ese rey, que aqui
llevan, merced á tu abono,
desde un escondrijo al trono,
dime de tí para mí.
¿No hallas alguno mejor

y que alzar más os importe, por su sangre, y por su porte, y su hacienda, y su valor? Pues varones hay aquí muy más dignos de ese puesto!... y... sabes que soy modesto y no lo digo por mí.

GUILLEN. Su bravura está probada, y aquí es real su persona y sangre del Cid la abona.

GIL. Mas su madre fué azotada; y con muertos no atestiguo, que en Búrgos hay quien oyó que no sin causa...

Gonz. (Colocándose entre los dos fuera de si.)
¡Eso no!
¡por el santo rito antiguo!
Del rey habla á tu placer

bien ó mal, como te cuadre; mas si tocas á su madre con él te las has de haber!

GUILLEN. Gonzalo.

Gonz. (Reponiéndose.) El rey no te oyó, que está lejos don García. ¡Mas lo que el rey sostendría por él lo sostengo yo!

GIL. Mozo, el que escupe á los cielos se mancha aunque bien se ingenie. Procúrate una progenie de cuatrocientos abuelos; y eso tal vez será parte, si su nobleza es cumplida, á que don Gil se decida á vencerte y á matarte. (Yéndose.)

Gonz. Vive Dies!...

Guillen.
Gonzalo, ten.
Gil.
(Desde el fondo.) Emplazado estás, garzon.
—Maese, á la procesion.
—Lo dicho, dicho, Guillen.
(Se entra en la iglesia seguido de Langustino.)

# ESCENA IX.

D. GUILLEN, GONZALO.

Gonz. Voy tras él!
Guillen. No harás!
Gonz. Si haré.
Guillen. Á Navarra darás muerte!
Gonz. Qué dices?
Guillen. Que nuestra suerte

está en sus manos.

GONZ. Por qué? Guillen. Porque yo vengo vencido, aunque alta llevo la frente. y lo mejor de mi gente dejo en el campo tendido. Porque las huestes y haciendas de cuantos tengo á mi lado destrozadas han quedado en las civiles contiendas... y él, que en el marcial alarde es el solo que la espada ha conservado envainada de prudente ó ¡de cobarde! con su inmensa hueste entera el triunfo en espacio breve dará al bando adonde lleve su pendon y su caldera.

Gonz. Nada más diré, Rotron, y aún pienso que dije harto. —Dame tu mano, que parto á Castilla con Tizon.

Guillen. ¿Tú! Me vas solo á dejar cuando el riesgo se avecina?

Gonz. Cómo?

Guillen. Sube á esa colina:
y un hora no ha de pasar
sin que del sol los reflejos
te hagan ver en cuanto alcanzas
el mar movible de lanzas
que ya se encrespa á lo lejos.

Gonz. Don Gil te vendrá á auxiliar!

Guillen. Pone para que así sea condicion ¡de tal ralea! que no es fácil de aceptar.

Gonz. Tu hacienda diste y tu grey

porque García nos rija! Guillen. Es que ahora pide á mi hija

y esa... ¡vale más que el rey!
—Si tú á Blanca conocieras, (Conmovido.)
si una sola vez la habláras...
mi cariño respetáras
y á ese necio no la dieras.

Gonz. Dársela el deber te impone!

Guillen. Falto al deber!

GONZ.

De ese modo eres tú el hombre que todo á su patria lo pospone? Eres tú Guillen Rotron, del navarro honor corona, aquel que tanto blasona de lealtad y decision?

Tú, Guillen, por tu interés, fomentando disensiones, el yugo á Navarra pones

que forja el aragonés! Geillen. Calla!...

# ESCENA XII.

DICHOS, MELENDO, que sale precipitadamente por la isquierda.

M EL. Señor!...

GUILLEN. 10ué sucede?

GUILLEN. |Qué sucede?

Mei. Corre ¡por Fermin el santo!

á tu castillo; que en cuanto
abarcar la vista puede
desde el cerro del pinar,
ondean entre paveses
pendones aragoneses
¡y lanzas se ven brillar!

Gonz. Guerra! (Echándose el tabardo á fa espalda.)

GUILLEN. No! calma y union.

Constancia, astucia, osadia;

que siga la romería! que salga la procesion? Inerme está nuestra tierra y nadie á lidiar dispuesto... No les demos un pretexto para comenzar la guerra! Ellos dieron la señal! Cada encina y cada pino ostenta ya un pergamino clavado con un puñal. De Atarés la villanía en él á mostrarse empieza ipregonando la cabeza de nuestro rev don García! (Señalando á la encina en que está un pergamino clavado.)

Gonz. Mira!

MEL.

(Corre hácia un árbol y arranca con violencia un pergamino, que lee.)

GUILLEN. «El que á Munio Gelmirez (Guillen toma otro que le da Melendo.)

nó á Pedro Atarés se llegue,
ny la vil cabeza entregue
nde don García Ramirez,
nsobre hacer cosa muy grata
ná nuestra patria y á Dios,
nrecibirá de los dos
(Creciendo su cólera por momentos.)

«trescientos marcos de plata.»
Ya al rey espera un verdugo!
Piensa en tu hija, Rotron, (Con amargura.)
que esta es propicia ocasion!

Guillen. No, por la Vírgen del Yugo!
Si la hiero, si la inmolo,
(En un arranque decisivo.)
nada importa en este alarde.
¡Calle el Cariño cobarde (Asi mismo.)
y hable la patria tan solo!
—Vé al templo, y al conde dí
que apreste su gente toda... (Á Melendo.)
y que disponga la boda. (Váse Melendo.)
(Ahogados por las tágrimas.)

GONZ. Así te quería!

(Abrazándolo con entusiasmo.)

GUILLEN.

Así!... Ley sangrienta del honor! patria, madrastra y no madre! ¡Cuando soy el peor padre soy el patricio mejor!

(Con desesperado sarcasmo.)

GONZ. Guillen! (Queriendo infundirle valor.) Vamos á impedir (Rapidez.) GUILLEN.

que Blanca aquí se dirija. GONZ. (Como asaltado por un recuerdo.)

¡Venir debe aquí tu hija? Guillen. Un voto intenta cumplir.

-Vamos.

GONZ. No he de verla.

GUILLEN.

Como á mí te falta el brío! -Mas va es tarde.

BLANCA. (Abrazándolo tiernamente.) Padre mio! GUILLEN. Blanca! (Apartando la vista de ella.) GONZ. (Es ella! ¡Qué he hecho vo!)

> (Blanca sale seguida de su séquito y abraza á su padre sin reparar en Gonzalo, que al verla queda confundido y con la cabeza sobre el pecho. Las puertas de la iglesia se abren, y empiezan á salir los niños con velas encendidas. El organo se oye de modo que no interrumpa en nada el diálogo.)

### ESCENA XIII.

DICHOS, BLANCA y su séquito, que trae ramos de flores y coronas para la Virgen. Blanca viste lujosamente.

BLANCA. ¿Posible es, padre que ya (Gran alegría.) entre mis brazos te tengo!?

GUILLEN. Triste y desolado vengo.

BLANCA. Mi amor te consolará. (Ingenuidad.)

Guillen. Los consuelos de tu fe no más me darán reposo. La ¡patria! te elige esposo y me manda que á él te dé. BLANCA. (Gozosa, viendo á Gonzalo.)

Cómo? Acaso?... (Pasa entre los dos.)

Gonz. No!—En tu abril

Mañana serás llamada la condesa de San Gil.

BLANCA. ¿Yo del conde!

Guillen. Entre los dos

así queda convenido. Gonzalo me ha decidido.

BLANCA. Él!-(Tú.)

Gonz. (Justicia de Dios!)

BLANCA. Padre? (Suplicante.)
GUILLEN. Mi palabra di

y ya suya te comtemplo.

La Virgen sale del templo.

A ella pidele!

BLANCA. Ay de mí!

# ESCENA XIV.

D. GUILLEN, GONZALO, BLANCA y su séquito, D. CIL, ME-LENDO, CABALLEROS, CONJURADOS, MONJES, PAJES, VILLA-NOS, VILLANAS, NIÑOS DEL PUEBLO, ESCUDEROS Y BALLES-TEROS.

Continúa la marcha de la procesion. Multitud de niños ocupan los puestos más elevados, desde donde arrojan flores sobre el tabernáculo en que va la imágen. Los monjes, Pajes y Aldeanos llevan sendos cirios encendidos. Dos acólitos inciensan á la Vírgen. El Abad cierra la comitiva. Hágase notar bien el fervor religioso de los unos, y la efervescencia guerrera de los otros. Los mozos del molino colocan telas de colores en los antepechos del voladizo que lo circunda; á lo lejos se oye, sin que perjudique al canto, el repique de las campanas. Algunos personajes de aspecto siniestro presencian la escena como recatándose de los demas.

# MUSICA.

Blanca. Salve, estrella de los cielos,

Virgen de sin par belleza. Salve, fuente de pureza, llama del divino ardor! (Á mi pecho desgarrado tu cariño dé reposo. Madre del amor hermoso, vela por mi hermoso amor!)

GUILLEN. Salve, estrella matutina.
Vírgen de sin par belleza.
Salve, fuente de pureza,
llama del divino ardor.
—(Por mi rey y por mi patria
doy su vida y su reposo.
Padre amante y cariñoso,
sólo espero ya en tu amor.)

Gonz. Salve, estrella matutina,
Vírgen de sin par belleza.
Salve, fuente de pureza,
Ilama del divino ardor.
—(Por mi patria la he perdido;
salvacion no se me alcanza.
Å tí, Madre de esperanza,
te encomiendo nuestro amor.)

GIL.

Salve, estrella matutina,
Virgen de sin par belleza.
Salve, fuente de pureza,
llama del divino ardor.
—(Que en Tudela mis pendones
flotar miren con asombro,
y yo en premio á tu hijo nombro
de mi casa protector.)
(Los que van en la procesion desaparecen y vuelven à aparecer inmediatamente, por detrás del
molino, dirigiéndose à la iglesia por la calzada.)

Coro oral. Salve, estrella matutina, Vírgen de sin par belleza. Salve, espejo de pureza, Ilama del divino ardor.

-Todo un pueblo atribulado en tí cifra su esperanza. Si eres fuente de bonanza no desoigas su clamor.

# HABLADO Á LA ORQUESTA

GUILLEN. (Conde, apréstate à la guerra, que cercano está Atarés.)

(A D. Gil al pasar junto á él.) (Cuando suelte el estandarte... vo sé bien lo que he de hacer.)

(Indicando huir.)

GUILLEN. (Parte á Cella, Alvar Arista, -Aznar, á Cuadraita vé.)

GIL. (Ya soy tuyo. Regocijate.) (A Blanca.) (Tengo envidia á esta mujer.)

ABAD. (A Guillen desde el centro del palio.) (En silencio allegad gente y aguardad á que nos den la señal los de Pamplona que hundirá al aragonés.) (Sigue la procesion.)

Guillen. (Tú á Castilla. (A Gonzalo.)

Yo me quedo tu castillo á defender.

G UILLEN. Gracias.)

GONZ. (A Blanca.) (Voy á tu castillo. BLANCA. Tarde vas!)

GONZ.

GONZ.

GIL.

(Oh!...)

G UILLEN. (A Blanca.) (Fuerzas ten y no me robes las mias que Navarra há menester.) (Vuelve á los Conjurados de los cuales alguno le muestra las armas que lleva ocultas.)

GONZ. (Blanca!

(En este momento vuelven à aparecer los que con

ducen á la Vírgen.) BLANCA. Aparta!

GONZ. Nadie mira. Blanga. La santa Virgen nos ve!)

CORO CENERAL. - CONJUNTO-

Salve, estrella de los cielos,
Vírgen de sin par belleza.
Salve, fuente de pureza,
llama del divino ardor.
Todo un pueblo atribulado
en tí cifra su esperanza.
Si eres madre de bonanza
no desoigas su clamor.
(Los Conjurados de rodillas á la izquierda; Blancs
y Gonzalo á la derecha, Guillen en el Centro. Por
el fondo sigue la procesion dirigiéndose al monasterio. Va cayendo el telon lentamenie.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

of the Constitution of the

# ACTO SEGUNDO.

Sala de armas del castillo de Guillen Rotron.—Gran puerta al fondo izquierda; balcon ó mirador, en primer término de la derecha, y puerta pequeña enfrente.—Chimenea en el foro derecha.—Armas y trofeos por todas partes.—Es de noche.

—Una lámpara encendida sobre una mesa, y grandes troncos ardiendo en la chimenea.—Al levantarse el telon sólo está abierto un postigo de las hojas de la puerta del foro cuando se abren aquellas, dejan ver los torreones y obras: de defensa del castillo.

## ESCENA PRIMERA.

CENTINELAS, GONZALO y RONDA, dentro: en la escena VASCO, los hombres de armas, escuderos, dueñas y doncellas. Estas estarán agrupadas á la puerta de la izquierda observando lo que pasa por dentro, y ellos sentados unos junto á la chimenea limpiando las armas, otros subidos en escaleras ó sobre el coronamiento de la chimenea, dándoles á otros las armas que descuelgan; algunos blandiendo las espadas y montantes como para probarlos. Dentro de la chimenea habrá dos moviendo las brasas con grandes palas de hierro. Redoble de tambor. Se corre el alerta en el recinto del castillo hasta que la voz se pierde á lo lejos.

RONDA. (Dentro.) Ya la queda nos ha dado

del reposo la señal.
Escuderos del castillo,
vuestros fuegos apagad.
Gonz. (Dentro.) Vela, vela, centinela.
Escuderos, reposad,
que la aurora vendrá á darnos
del combate la señal.

(En la escena.)

Limpia, limpia el acero empañado. UNOS. Limpia, limpia sin darte vagar. OTROS. Pronto, pronto, que ya dió la queda. ALG. Y mañana tendrás que lidiar. Topos. Mira, mira á la novia vestida. UNAS. Calla, calla, que rompe á llorar! OTRAS. Tonta, tonta, la casan y gime! UNAS. Quién pudiera su puesto ocupar! TODAS. Centinela, vela, vela! (Dentro.) RONDA. Escuderos, reposad. GONZ. Limpia, limpia, pronto, pronto. ELLOS. Qué será? qué no será?... ELLAS.

Gonz. Reposad, reposad.
Uno. Centinela, alerta, alerta.
Otros. Alerta! alerta! Alerta está.
ELLAS. Qué será? Qué no será?...

(Las mujeres desaparecen silenciosas por la izquierda y ellos se agrupan á Melendo, que sale por es foro.)

# ESCENA II.

MELENDO, VASCO, HOMBRES DE ARMAS, ESCUDEROS.

### HABLADO.

Vasco. Y qué hay de guerra?

MEL.

Eso! Hay...

que en diez dias que han corrido desde que Atarés acampa á dos leguas del castillo, no ha dado un paso adelante; y que si no avanza hoy mismo mañana iremos nosotros con los de don Gil reunidos, á atacar su campamento y á no dejarle hombre vivo.

VASCO. Cómo?

MEL. Esta noche don Gil de Blanca será marido. y á Belguer ' se irá con ella dejándenos por auxilio cuantas lanzas y peones

mantienen sus señorios. Mañana ... (Amenazador.)

VASCO. Mañana es sábado... y álguien no verá el domingo. Eso está bien. Pero dime: ¿podrá un hombre bien nacido ántes de ir á que lo maten

saber por qué?

MEL. No os lo han dicho?

-Por Nayarra y por García!

VASCO. Ese no anda fugitivo? Sí. MEL.

VASCO.

MEL.

Y ocuito? MEL.

VASCO. Pues, hombre,

si acá su ejemplo seguimos, ni él ni nuestra piel tendrán

de resentirse motivo.

MEL. Necio! Tú qué entiendes de eso! VASCO.

Nada. Morir por servirlo ó por servir á algun conde,

para el caso... da lo mismo. Don García está en Pamplona,

y presto has de verle altivo

alzarse y lidiar.

VASCO. Que venga.

MEL. Preparad los atavios. que en cuanto el sol se levante

va á haber la de Dios es Gristo!

Belcaire.

### ESCENA III.

DICHOS, D. GUILLEN, que sale pensativo por la puerta de la izquierda.

GUILLEN. (Pobre Blanca!)

Todos.

Señor?...

Ove.

(Sin dejar de mirar á la puerta de la izquierda.)
Melendo.—Vosotros idos.

MEL. Cada uno á su puesto. Es tarde, y aun cuando esté el enemigo lejano, el hombre de armas, si sirve para el oficio, (Con aspereza.) duerme con un ojo abierto.

Que se levante el rastrillo; que haya atalayas en puertas, muros, torres y postigos.

Fuera del conde y los suyos no entre nadie en el castillo.

GUILLEN. Hacedlo como él lo dice;
por su boca yo os lo digo.
(D. Guillen dice lo anterior sin mirarlos. Ellos se
marchan silenciosos despues de bajar la cabesa
respetuosamente.)

# ESCENA IV.

### D. GUILLEN, MELENDO.

GUILLEN. (Arrojándose en sus brazos al verse solo con él.) Melendo!...

MEL. Señor, qué tienes?
Guillen. En tí, buen Melendo, miro,
más que un servidor pagado,
un noble y leal amigo.

Mel. Aunque me honras, verdad dices.

Guillen. Melendo, en este castillo todo es luto, cuando es dia de galas y regocijos. De esa estancia salgo; Blanca, insensible á mi cariño. triste y silenciosa, deja

que la cubran de atavios, y aun dos lágrimas furtivas rodar por su cara he visto. Más que alegre desposada. que espera al feliz marido. triste víctima parece que camina al sacrificio. De mí van á separarla; que no ama al conde imagino, que ser nunca puede un necio de una discreta querido; el conde con sus vasallos á esta casa hace camino; espera el altar, y suya debe ser, Melendo, hoy mismo. Mi palabra está empeñada; sin el conde soy perdido; potente con su alianza venceré á mis enemigos. Mas ya sé bien que por esto á mi Blanca sacrifico! ¿Qué tengo de hacer, Melendo? Dímelo tú, buen amigo; que á no haber palabra dado, patria y rey diera al olvido contento por ver enjutos sus ojos ¡que son los mios! ¿Y... no sospechas, señor, de esa tristeza el motivo? GUILLEN. Me quiere bien ... y me deja. Muchas doncellas he visto como doña Blanca honradas,

y aun llorando sonreian. GUILLEN. Ser el conde, aunque tan rico y de estirpe tal, tan necio la causa será.

(Con mucha marrullería.) á quienes daban marido,

MEL.

MEL.

MEL. Confio que es así; pero... las hembras, —con perdon de esta sea dicho, cuando les trae el esposo riquezas, y amor, y brillo, no paran mientes en eso.

GUILLEN. ¡Qué dices, Melendo?

(Alarmado por sus reticencias.)

MEL. (Paseando una mirada por le escena.) Digo... Solos estamos. (Con resolucion.)

Guillen. Acaba.

MEL. (Con ansiedad y á media voz como toda le escena.)

MEL. Si del continente y brío
de un mancebo, enamorada
(Como sin atreverse á decirlo.)

estuviese... ¡Ella?

(Con indignacion pero conteniéndose.)

Met.. Por Cristo!...
ojos tiene y es mujer...
(Sin alzar la vista del suelo.)

y de Eva viene!

GUILLEN. (Dando un paso hácia él.) Qué has dicho?

MEL. Amigo y no servidor

(Recordándole sus palabras con entereza.)

ves en mí. Te habla el amigo.

GUILLEN. Acaba.

MEL.

Su estancia es esa; (La de la izquierda.) al gran patio del castillo cae ese balcon: enfrente (El de la derecha.) se halla la estancia que habito. Como el patio es tan seguro nadie vela en su recinto sino un perro; y como nadie pisa de noche este sitio nunca ladra.-Hace algun tiempo, contra lo que llevo dicho. al primer canto del gallo lanzaba fuertes ladridos que hasta la aurora duraban. Dijo Blanca que el oirlos la desvelaba, y el perro fué á dormir cabe el rastrillo. Pero... há tres noches oí

de pisadas cierto ruido (Bajando la voz.) en el patio, y aunque nada ví al salir, con tal motivo volví á su lugar el perro.

GUILLEN. Y?.. (Con ansiedad.)
MEL. Y amaneció cos

Y amaneció cosido (Bajando aún más la voz.)

á puñaladas!

GUILLEN. Melendo!

(Con voz apenas perceptible.)

MEL. No temas, nadie lo ha visto.

GUILLEN. Y qué?

MEL. Anoche fuí yo el perro.

Desde mi estancia escondido

ví escalar ese balcon

á un hombre.

GUILLEN. ¡Cielo divino!

Le mataste!

Mel. Aunque tras él corrí cual nunca he corrido, del jardin entre los árboles escapóse á mi cuchillo.

GUILLEN. Le conociste!

MEL. La noche que el rostro no viera hizo!

GUILLEN. Blanca!... Imposible.
MEL. Ouizás

alguna de su servicio será.—Con todo...

Guillen. Con todo...

MEL. Como buscamos motivo á su tristeza...

GUILLEN. Es verdad!

MEL. El canto del gallo he oido.

Un perro murió: otro perro va á ocupar su puesto vivo.

Guillen. Mas si ella fuera... ¡hoy se casa!
No vendrá!

MEL. Pues por lo mismo que se casa...

Guillen. Si viniere...
Mel. No temas:—es damasquino.

(Mostrándole su puñal.)
Bajo el balcon estaré.
Cuando alla salga á esta si

Guillen. Cuando ella salga á este sitio vendré aquí.

MEL. Y entre dos hierros!...

Guillen. Oye: Gonzalo es mi hijo (Deteniéndole.)
de adopcion, mi honor el suyo;
tú estás viejo aunque con brío;
búscale, que está en su estancia,
y que abajo te dé auxilio.

MEL. Para un hombre, basta un hombre!

Guillen. Sea, y Dios vaya contigo!

# ESCENA V.

D. GUILLEN.

Es posible que hay más males?
Qué te sucede, honor mio?
Con tantas y tantas penas
ni áun á contarlas atino.
Mas dejemos esta estancia
libre al seductor inícuo,
que así más tarde volviendo
mis recelos averiguo.
Muros que amasé con sangre,
guardad el secreto mio,
que el aliento de una duda
empaña á mi honor el brillo. (Váse por el foro.)

## ESCENA VI.

GONZALO.

### MUSICA.

Apenas desaparece D. Guillen se ve caer una escala sobre el pesado antepecho del balcon, y á peco sube Gonzalo por ella.

Nadie! Nadie! De la cita la perjura se olvidó. Nohe lóbrega y maldita, en tí mi existencia su término halló!

En los campos de grata verdura, que esmaltan las flores del mayo gentil, en la fuente que dulce murmura prestando armonías al aura sutil, con la pura sonrisa del niño, con tiernas palabras que el viento llevó, mil protestas de eterno cariño su pérfido labio amante brotó.

Oh ...

Malditos los campos!
Malditos de Dios!
Que sus rojas amapolas
fuego broten sin cesar;
que el arroyo hierva en olas,
que se trueque en ancha mar,
y que el cielo de ira ciego
no se canse de lanzar
cataratas de agua y fuego
que mil tumbas hagan do quiera brotar!

## ESCENA VII.

GONZALO, BLANCA, que sale por la puerta de la izquierda.

## HABLADO.

BLANCA. }Ah!...

BLANCA. Silencio!

GONZ. (Mirando á todas partes y con mucho terror.)

Blanca mia! (Con arrebato.)

BLANCA. Calla, calla!

Di que calle (Siempre á media voz.)
al trueno; dí que no estalle
á la tempestad bravía.
Dilo á los bosques que crujen
ante el huracan deshecho.
No se lo digas á un pecho
en que mil tormentas rugen!

BLANCA. Gonzalo! Por nuestro amor!

Nuestro amor!... ¡Y ella lo invoca!

Osas poner en tu boca

ese nombre encantador?

Darme quieres desagravios

y te humillas de ese modo?

---;Prenda que arrojaste al lodo.

no la lleves á los labios!

BLANCA. No, no, tu amor vive en mí.
(Mucha energía, pero bajo.)

Gonz. ¿Vive en tí!

(Con sarcasmo y siempre con poca voz.)

Tu amor soy yo.

BLANCA. Tu amor GONZ. Palabras! Palabras!

BLANCA.

Blanca! Aún no dijiste si.

(Con resolucion y entereza.)

(Con resolucion y entereza.)
Ven! La escala está pendiente;
el patio desierto; oscura
la noche: entre la espesura
mi corcel piafa impaciente.
Patria no la he de encontrar
ni hogar tampoco. Ven pues.
El proscripto donde estés
verá su patria y su hogar.

BLANCA. Y mi honor! Piensa... Detente! Gonz. Pensar! Pensar!... Lucha inmensa!

—¡Qué vale lo que se piensa donde está lo que se siente! —

BLANCA. Huye. Gente viene.

Gonz. (Sin moverse.) Y ya, qué importa mi horrible vida?

BLANCY. Si te ven estoy perdida!
GONZ. Adios para siempre!

(Salen rapidamente por el balcon, y en el momento en que de espadas le puede ver solo aparece en el foro D. Guillen y ataca la orquesta.)

# ESCENA VIII.

BLANCA, D. GUILLEN.

BLANCA y GUILLEN.

Ah!

### MUSICA.

BLANCA. Matadme! Matadme!

GUILLEN. Infame! Maldicion! (Vendo hácia el balcon.)

BLANCA. Atrás! No deís un paso! (Interponiéndose.)

GUILLEN. Atrás! Rayo de Dios!

(Cogiéndola con violencia y haciéndola pasar.)

Esa escala que dió entrada al que roba nuestro honor, (Arrancándose el puñal de la cintura.) al abismo irá rodando (Con satánico placer.) con el vil á quien sirvió.

BLANCA. No la escala, padre mio, con el hierro cortes, no!
(Cerrándole de nuevo el paso.)
Corta el hilo miserable de esta vida de dolor.

Coro. (Dentro. La música interior suspende la accion de D. Guillen. Los dos escuchan inmóviles el coro.)

Tejamos coronas (Algo lejano.)

de rosa y jazmin,

que trata en casarse el conde don Gil.

BLANCA. Oh!

Oh! padre!

Villana!

Oiste?

BLANCA.

Oí.

GUILLEN. Viejo infeliz!

Vendrá por la niña más pura y gentil. Ay canas miserables! Ay mísero de mí!

BLANCA. Mi cerebro loco ni aun sabe sentír. Ay juventud perdida!

Ay misera de mi!

Coro.

Tejamos coronas (Ya más cerca.)

de rosa y jazmin,

que trata en casarse
el conde don Gil.

# HABLADO.

GUILLEN. Y al conde he de dar tu mano!

Villana! (Muy bajo.)
BLANCA. Por el Dios

BLANCA. Por el Dios-hombre! Guillen. Yo engañarle! Nunca! El nombre, el nombre de ese villano.

Blanca. Su nombre!—Heridme, señor.

(Presentando el pecho)

Guillen. Dios sepulte en noche densa los ojos que ven la ofensa y no ven el ofensor!

DLANCA. Padre!

Guillen. El conde va á llegar; yo, aun sin honor, tengo honra!... ¡Que al decirle tu deshonra sepa en quién la he de vengar!

BLANCA. Nunca!

GUILLEN. Que vienen. Acaba!

BLANCA. Piedad!

Guillen. Piedad para tí?

Esta mancha que hay aquí (En su frente.)

sólo con sangre se lava.

Si impune quieres que huya

tu cobarde seductor, nada importa: en mi furor verteré toda la tuya!

Blanca. Que es la vuestra.

Guillen.

Pues por mia
y enferma verterla quiero!
En tu pecho con mi acero
voy á darme una sangría.

(Ruido de espadas al pie del balcon.)

BLANCA. ¿No ois?

Guillen. (Con alegría.) Ah!... Tu seductor con hierro ha tropezado! Melendo estaba apostado.

BLANCA. Jesús!

Guillen. (Gritando desde el balcon, pero con voz ahogada.)

Melendo, valor!

BLANCA. Padre! que es á mí á quien hieres!
GUILLEN. Ánimo! (Sigue al balcon sin oir á Blanca.)
BLANCA. (Con desesperacion.) No me responde!
GU. (Pantro por el fore)

Gil. (Dentro, por el foro.)

Vasallos, tras vuestro conde!

GUILLEN. Pronto! (A Melendo.)
BLANCA. Piedad!

GUILLEN. Calla 6 mueres.

(En el momento en que D. Guillen se vuelve, ve á D. Gil, que aparecc en el foro seguido de su gente, y tanto Blanca como su padre se quedan inmóviles y aterrados. Cesa el ruido de espadas. D. Gil, jovial y complacido contempla desde el foro, como arrobado, la siniestra figura de D. Guillen y la angustiada de Blanca.)

# ESCENA IX.

DICHOS, D. GIL, MAESE LANGUSTINO, acompañamiento.

GIL. Quietos.—Şalud, don Guillen!
—Maese Langustino, á mí.
—La alegría reina aquí:
dícenlo esos rostros bien.
(Por Blanca y D. Guillen.)
GUILLEN. Conde... (Confundido.)

GIL.

Traigo á mi cronista para que escriba el contento que en tan supremo momento habeis sentido á mi vista. -Maese, pintad el rubor de la púdica doncella. Nada habló, mas todo en ella dijo á las claras su amor.

GUILLEN. Conde ...

GIL.

Salud, don Guillen! Salud, padre venturoso de este conde generoso. Yo os mando mi parabien. No os humilleis, bien estades; (A un movimiento de cólera de D. Guillen.) padre os hicieron mis fallos. Yo os respeto—Oid, vasallos de todos sexos y edades. Todo oido se prevenga á oir lo que aquí se esconde. (En su pecho.) -Magnánimo vuestro conde, déjaos escuchar su arenga.

(Padre! BLANCA.

(At verlo próximo à estallar de ira, en tono suplicante y muy por lo bajo.)

GIL.

GUILLEN. Blanca! ... ) (Muy reconcentrado.) Maese, escriba

> el gozo del pueblo entero. (Aquí es el viva primero.) (A los suyos por lo bajo.) Viva nuestro conde!

LANG. Topos. GIL.

Viva.

Gracias. Esa aclamacion... -espontánea, si se quiere,aunque mi modestia hiere, me ha llegado al corazon. -El conde don Gil tercero en persona y muy de grado, ansiando dar al condado el más insigne heredero, viene á cumplir la promesa que un dia le plugo hacer a esa que, si hoy es mujer, será mañana condesa!

(Movimiento de D. Guillen.)

—Mirad: todos mis villanos visten los festivos trajes.

(Blanca continúa junto al balcon sin oir lo que pasa, queriendo adivinar lo que sucede abajo.)

Al templo, pues.—Hola, pajes!

llegad las sillas de manos.

Guillen. Conde, confundido hoy ...

GIL. (Sin dejarlo acabar.)

Por mis bondades. Lo creo.

—Al templo.

GUILLEN. Conde... lo veo...

GIL. Y no lo creeis. Estoy.

Guillen. Conde, ese enlace... (Valor!)
que me honra tanto...

GIL. Se ve.

(Gran ruido de gentes en el patio.)

BLANCA. (Ah!...)

GIL. Qué ocurre?

GUILLEN. No lo sé.

BLANCA. (Padre!)

GIL. Ese rumor?...

Vasco. Señor...

(Sale precipitadamente por el foro y dice con frase entrecortada.)

# ESCENA X.

DICHOS, VASCO.

Vasco. Bajo ese balcon se ha hallado á Melendo mal herido.

Guillen. Ira de Dios! Quién ha sido?...

Vasco. Melendo está desmayado y no le puede nombrar; mas en la casa se esconde.

BLANCA. (Ah!...)

Gil. Siervos, á vuestro conde, que vos lo pueden matar.

Vasco. De Atarés será un espía

el traidor; mas ya cerradas todas las puertas; tomadas cuantas salidas tendría, en nuestro poder caerá. Don Gonzalo con su gente, animoso y diligente, la casa registra ya!

BLANCA. Gonzalo!... (Entre alegre y temerosa.)

GUILLEN. Él estaba aquí (Reanimándose.)
y yo ingrato me temía
que un vengador no hallaría!
Que venga al punto.

GIL. Sí, sí.
GUILLEN. Oye, si hallais al villano,
pensad que en mi señorío
todo criminal es mio.
Nadie en él ponga la mano.
Si intenta sacar á plaza
el por qué delinquió así,
traedlo al instante aquí...
¡pero con una mordaza!
No heridle: fuera empañar

de mi noble casa el brillo.
¡Soy señor de horca y cuchillo
y le quiero ver ahorcar!

BLANCA. Padre!

Guillen. Mi Gonzalo fiel me vengará.

GIL. El matador (A Vasco.)

solo estaba?

Vasco. Sí, señor.

Pues venga, venga ese infiel. (Váse Vasco.)
Venga y sabrán, viendo aquí
como castigo á los viles,
que la sangre de los Giles
no ha degenerado en mí.
Sal, acero destructor,
y tiemble el mundo á tu vista.
—Escribid, maese cronista,
este rasgo de valor.

#### ESCENA XI.

DICHOS, GONZALO, VASCO, ESCUDEROS.

BLANCA. (Oh! piedad para los dos!) (A su padre.)

VASCO. Mi señor... (Señalando á Gonzalo.)
BLANCA. GONZAÍO!...

GUILLEN. Amigo! (A Gonzalo.)

GIL. Ha muerto ya el enemigo?

Lo siento. Vaya por Dios! (Envaina.)

GUILLEN. Habla. (Á Gonzalo.)
GONZ. (Gran Dios!)

GUILLEN. Le has hallado?

GONZ. Yo ...

Vasco. Que está en casa es seguro, que puertas, torres y muro todo estaba bien guardado; mas aunque huir no ha podido,

no le encontramos, señor.

Guillen. Bien.—(Oye aparte. Al traidor
(Llevándose aparte á Gonzalo, que no se atreve á
mirar á D. Guillen.)
que á mi buen Melendo ha herido,
cual todos, tomado habrás
por un ladron ó un espía.)

BLANCA. (Tiemblo!)

Guillen. (La desdicha mia es mayor. Me vengarás?

GONZ. Yo?...

GUILLEN. Soy viejo. Aún con valor morir sin matarle puedo.
—Ven más lejos. Tengo miedo de que oigan mi deshonor.
Mi hija... déjame que acabe.
(Á un movimiento de Gonzalo.)
No oyen, no importa, ¡Por Cristo!
Ese muro ya lo ha visto!
ese balcon ya lo sabe!

Gonz. Mas ...

GUILLEN. Por mucho que te aflija, oye v véngame despues.

Ese que persigues jes el seductor de mi hija! ¡Gonzalo! tu bienhechor me llamas.—Todo aquí acabe. Dame sangre con que lave esta mancha de mi honor!

Gonz. Señor...

Guillen. Calla! Ya lo sé!

Gracios! en tus ojos leo
mi mismo ardiente deseo!

Gracias! gracias! véngame!).

(Le estrecha la mano.)

GIL. Leed.

(Por el pergamino en que escribe Langustino.)

Lang. (Leyendo.) «Hazaña notoria. La espada el conde sacó y el enemigo escapó.»

GIL. ¡Así se escribe la historia! (Con entusiasmo.)

Guillen. Señor Conde... perdonad. En el enlace pactado yo sólo soy el honrado.

GIL. Don Guillen... es la verdad.

GUILLEN. Siendo así. .

Gil. Que lo es sin duda.

Guillen. Mi Blanca pobre...

Gil. Yo rico.

GUILLEN. La elevais.

GIL. Me sacrifico!
GUILLEN. (Dios con paciencia me acuda!)
Que todo lo haceis por mí

de vuestro dicho aparece.
(Vamos, este hombre agradece!)

GIL. (Vamos, este hombre agradece Qué quereis! yo soy así. GUILLEN. La herida de ese escudero

aflige á mi casa toda,
y esto en un dia de boda
téngolo por mal agüero.
Y pues vos nada perdeis,
y pues yo todo lo gano,
quede esto así: á vuestra mano
más digno empleo hallareis.

Gn. ¡Cómo?

BLANCA y GONZ. (Ah!)...) (Con alegria.)
GLL. Cómol Un pretex

Cómo! Un pretexto?

Despreciar mi raza fiera
un hidalgo de gotera!

—No escribas, no escribas esto.
(Rápidamente á Langustino.)

Gonz. Mirad!...

Guillen. (Á Gonzalo.) Tente!

En tales puntos no miro; el mirar se olvida. ¡Siento aquí toda la vida (En el corazon.) de mis abuelos difuntos! Nombre mio, á tí estos duelos cuando en todo el orbe zumbas!... ¿Oué dirán desde sus tumbas mis cuatrocientos abuelos? -Sús! vasallos, á la lid! Vengarse don Gil previene. Pues las mismas letras tiene Gil que Cid, ¡vo seré un Cid! Quereis guerras! habrá guerras! Con mis valientes soldados yo mataré tus ganados, vo te quitaré las tierras. Sús! Al aire el pendon negro

(Váse rapidamente con su séquito.—D. Guillen hace una señal á sus servidores, y estos desaparecen tras la gente de D. Gil. Cierran la gran puerta y postigos de ella.)

# ESCENA XII.

D. GUILLEN, BLANCA, GONZALO.

GUILLEN. Gonzalo! (En la mayor afficcion.)

BLANCA. Ah!...
GUILLEN. Ya los ves. Por ser honrado
á ese necio he rechazado!

hasta morir ó vencer. ¡No quieres mi suegro ser? Te trataré como á suegro! Casarla no puedo ya. Poderoso el enemigo y poca la gente mia. resistir me prometía de esta alianza al abrigo. Gonzalo, lo estás mirando como mis ojos lo ven. Aquel que era mi sosten se pasa al opuesto bando. Mi patria, que era mi afan, por una mujer se acaba. ¡Que siempre brota una Caba donde falta un don Julian! Gonzalo, de tí lo espero: véngame tú denodado. Este brazo deshonrado blandir no puede el acero. Júrame al vil encontrar: júrame rasgar su seno; jura de mi rabia lleno morir lidiando ó matar! (Cogiéndole la mano entre las suyas.)

Yo ... GONZ.

Jura, hijo mio! GUILLEN.

GONZ.

(Queriendo retirar la mano.) Guillen. Vacilas cuando en mil lides?...

(Con desesperacion.)

¡Sabes tú lo que me pides!? BLANCA. No jures!

GUILLEN.

Villana!

(Poniendo mano al puñal.) Oh!... GONZ.

### MUSICA.

GUILLEN. GONZ.

Deten el brazo impío! Mi frente es un volcan. El golpe en este pecho descarga sin piedad.

BLANCA.

Gonzalo! Padre mio!

GUILLEN.

Atrás!

GONZ.

Tened!

GUILLEN.

Atrás! La vida que le he dado le quiero arrebatar.

GONZ.

Quitar puede los hijos Dios solo que los da.

La sien del parricida, que á Dios pretende osar, un rayo de su cólera por tierra abatirá.

GUILLEN.

Ah! ... of sun hi

(Dejando caer el puñal que alzaba contra su hija.) Cobarde mano mia, por qué temblando estás?

(Mas qué es esto? Yo sangre! yo sangre! Manchada mi mano! qué es esto, ¿gran Dios? Qué sospecha! Tan solo Gonzalo en este recinto mi mano estrechó. ¡De Melendo es Gonzalo asesino! Es Gonzalo el que roba mi honor!)

Gonz. y Blanca. (Qué medita? Su torva mirada, su rostro convulso, su trémula voz, del infierno que hierve en su pecho anuncian cercana la horrible explosion.

—Tú, Señor, que lo ves desde el cielo, ampara tan santo, tan férvido amor!)

GUILLEN.

(Obremos con prudencia!

A espacio, corazon!)
—Recuerdas que mi mano (A Gonzalo.)

tu mano aquí estrechó?

GONZ.
GUILLEN.

Recuerdo.

Dí si á otro

Gonz. la he dado?

No, señor.

GUILLEN.

El crimen deja huella.

GONZ.

Qué dice?

GUILLEN.

Mira! (Mostrándole la mano.)

GONZ.

Oh!... and Page in

(Gonzalo mira con horror su ensangrentada mano.)

GUILLEN. BLANCA. Hay sangre en esta mano! Dios santo!

GONZ.

Maldicion!

GUILLEN.

La sien del homicida que á Dios pretende osar, un rayo de su cólera confunde sin piedad.

BLANCA.

Al ver que su honra mancha el que abrigó en su hogar, en él y en mí su cólera tremenda estallará.

GONZ.

Sin trono y sin amores, sin patria y sin hogar, la tierra donde piso me falta ó se me va.

## HABLADO-

Guillen. Errante y proscripto al verte,
mi techo y mi pan te dí!...
¡Deshonra! me das tú á mí,
y á mi servidores, muerte!
Venganza pide el ultraje;
y aunque estás bajo mi techo,
tu ingratitud ha deshecho
los fueros del hospedaje.
(D. Guillen toma una espada de una de las pa

(D. Guillen toma una espada de una de las panoplias.)

Calla y lidia sin tardanza y sin que el aire lo sienta. ¡Navarra sabrá mi afrenta cuando sepa mi venganza! Blanca. Reparaciones honradas (Rapidez.) puede encontrar un error.

Guillen. ¡Los desgarrones de honor se cosen ¡con estocadas!

Gonz. Herir no puede mi hierro á quien dí de padre el nombre.

Guillen. ¡Si no lidias como un hombre, te mataré como á un perro! (Se va á lanzar sobre él; mas se queda inmóvil al oir la campana del castillo, que no dejará de sonar hasta el final de la escena sino por cortos intervalos.)

BLANCA. Tenl!—Gente llega á tu puerta. Álguien el rastrillo pasa. ¿No oyes?

Guillen. (Sombrío.) Oigo que en mi casa doblan ya por mi honra muerta! (Marcha de trompetas y atabales que se acerca por momentos, Sigue el acompasado y grave son de la campana.)

Gonz. (Sacando la espada y pasando junto á él.)
Gentes son que el conde guía
contra tu casa y persona!

Blanca. (Que ha corrido al balcon y como asiéndose á una esperanza.)

No! Conozco de Pamplona la alegre trompetería!

GUILLEN. Llegan!

GONZ. Sí! (Que ha ido al foro.)

GUILLEN. Despues será!

(A Gonzalo fuera de si.)

Gonz. Despues... haz tu obligacion. Guillen. Quién busca á Guillen Rotron y sin vénia entra hasta acá?

# ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, D. PEDRO TIZON, CABALLEROS, CONSEJEROS, MON-JES, HERALDO, PAJES, PUEBLO y servidumbre de D. Guillen en el fondo.

Un anciano trae el pendon de Navarra; otro la bandera de Pamplona; otros varios pendones y banderas de distintos senorios y las de las cuatro merindades. Cierra la comitiva el municipio de Pamplona precedido de sus maceros y pajes: uno de estos trae una bandeja cubierta con un paño que cubre la corona real. Presiden el obispo Sancho Roca y los abades de la Serna é Ibañeta con sus monjes, y guiados por sus cruces abaciales y la apostólica de San Fermin. Tizon viene delante y dice desde la puerta del foro.

Pedro. Es la ciudad de Pamplona. que se alzó al rayar el dia y busca al rey don García para darle su corona.

Gonz. (Gran Dios!)

Guillen. Mi rey no esta aquí. Pedro. Sí está; y tú le has albergado

sin haberlo sospechado.

Guillen. ¡Luego el rey es ese? (A D. Pedre en voz baja.)

Pedro. (Con entusiasmo.) Sí. Venle el primero á clamar, que sin tí rey no sería!

Guillen. (Honra mancillada mia! ya no te puedo lavar!!)

### MUSICA.

BLANCA. Es el rey!

GUILLEN. Es el rey!

Gonz. Qué me pasa?

PEDRO y PUEBLO.

Todo un pueblo, humillado á tus piés, y por tí sus pendones alzando la corona te viene á ofrecer.

Blanca. Es el rey; es el rey! Todo un pueblo la corona le viene á ofrecer. (La corona de Blanca te aleja: no la ciña, Gonzalo, tu sien.)

Guillen. (Hay un Dios y ese juzga á los reyes que ultrajaron al súbdito fiel.) (Á Gonzalo.) (Este acero á mis canas manchadas su limpieza no puede volver.) (Rompe la espada.) Gonz. (De mi Blanca ese trono me aleja y á ese trono me llama el deber. Con las manos en sangre bañadas mal el cetro podré sostener.)

Coro y Pedro. Todo un pueblo que padre te aclama, todo un pueblo se humilla á tus piés, y por tí sus pendones alzando la corona te viene á ofrecer.

# HABLADO Á LA ORQUESTA.

Gonz. Bien. Yo acepto la diadema que leal me da Pamplona.

BLANCA. Ah! (Aterrada.)

Coro y Pedro. Viva el rey don García!

(Fuera repiten el viva.)

Gonz. (Oye. (A D. Guillen ap.)

Guillen. Qué quieres que oiga?

(Con cierto respeto, pero sombrío.)

Gonz. Yo tengo deudas contigo. Guillen. Una, señor, ¡mas de honra!

Gonz. Y cómo pagarla puedo? Guillen. Eso á tí verlo te toca.

Gonz. ¡Para el pago de esa deuda yo te empeño mi corona!

(La toma del azafate y la entrega à D. Guillen.)

Guillen. La prenda que te has llevado vale más; pero no importa.) —Pamplona, señor, te espera!

Gonz. Vamos... y Dios nos acorra!

### CANTO.

BLANCA.

(Se va! Qué haré, ay de mí?) Á lidiar,

GONZ.

A lidiar, á vencer ó á morir. Llegó el alegre dia! Al aire mi pendon! Navarra por García! Que tiemble el Aragon.

BLANCA. (Acabe en este dia mi vida con mi honor. Mi rey es don García, adios, adios, amor.)

GUILLEN. (Me dejas este dia de mancha en mi blason. Tu trono, don García, es prenda de mi honor.)

Coro y Pedro. Llegó el alegre dia, al aire tu pendon. Navarra por García! Que tiemble el Aragon!

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

# ACTO TERCERO.

## CUADRO PRIMERO.

Claustro bizantino del monasterio de Santa María de la Serna. La parte de la izquierda está alumbrada por una lámpara que ilumina una imágen, y por los rojizos colores que pasan por las ventanas que dan al refectorio. La claustra está bañada por la luz de la luna.

# ESCENA PRIMERA.

PUEBLO y MONJES, dentro: LANGUSTINO y el HERMANO GALINDO, que salen á poco.

# INTRODUCCION.

Preludio de jota en la orquesta, y bandurrias dentro que acompañan el sencillo y pasajero canto del pueblo. Antes de terminar éste, comienza el órgano y el cántico de maitines de los monjes en el coro.

Pubblo. (Dentro á la derecha.)
Por las vereditas, (Muy picado.)

que el monte aprisiona, las niñas bonitas se van á Pamplona; y á tal paso dejan su campo y su hogar, que arroyos semejan corriendo á la mar.

MONJES.

(Dentro en el foro.) Con el alba se levanta (órgano.) el cristiano labrador, que cabar la tierra ansía de la viña del Señor.

PUEBLO.

Corran niños y viejos con la guitarra y el tamboril! Corran, que á los festejos toda Navarra debe acudir!

## HABLADO.

Lang. Alegre vá el pobre pueblo! (Socarron y marrullero)

GAL. Poco durará su gozo!

Lang. Y entre tanto aquí... Unos piden por las almas en el coro...

GAL. Y otros hacen por el cuerpo bebiendo en el refectorio.

Lang. Siempre que nobles navarros concertar tratan sus votos, —ya se sabe, —ántes remojan los gaznates con un sorbo.

GAL. Ay hermano! Y en qué tiempos tan menguados y azarosos nos echó Dios á este mundo!

—Cuando el Abad don Gotrondo regía esta santa casa,

su protector y patrono
el padre de vuestro amo,
—que goza eterno reposo—
llenaba nuestras bodegas
del Peralta cada otoño.
Hoy el hijo de aquel santo
confortador de mi estómago,
dejarnos trata sin misa,
segun bebe nuestro mosto.

Lang. Ello es así, hermano mio!

—¿Mas no le dirá á un devoto
que ansía del monasterio
mirar los rincones todos,
hácia qué parte de él caen
cocina, despensa y hornos? (Bostezando.)

No he de decir! Tengo acaso entrañas de hereje ó moro para que no me enternezcan bostezos tan lastimosos. (Bostezando tam bien. —Si oler quiere donde guisan, marche del claustro hasta al fondo y abra la puerta que hay frente al pilar milagroso del aldabon de la muerte.

¡De la muerte dijo?

LANG. 1

GAL.

GAL. Cómo! Eso ignora?—En esta casa

tres aldabonazos sordos
anuncian al moribundo
que ya su fin se halla próximo,
en recuerdo de los golpes
de nuestro padre glorioso
el celestial San Benito.

Los pos. ¡Eh?

(Con gran terror al oir un fuerte aldabonazo dentro.

Lang. Conque decis que todo el que va á morir los ove!

GAL. Si.

(Segundo aldabonazo. Dan una vuelta quedand espalda con espalda.)

LANG. Jesús!

GAL. Pecatum nostrum

mea iniquitate ... (Tereor aldabonazo.) Hermano! (Gran temblor.) LANG. Confiteor tibi ... (Idem.) GAL. GONZ. (Dentro.) Abran pronto! Van!-Jé, jé, jé! ¡Si es que llaman! GAL. Pues qué se creyó el medroso? LANG. (Riéndose el uno del otro.) GAL. Nunca os juzgué tan cobarde! -Voy! (Han repicado con el aldabon y han vuelto los dos al miedo por un momento.) GONZ. (Dentro.) Abra ó la puerta rompo. GAL. Humos trae!-Voy! LANG. Si el conde pregunta por mi... GAL. Respondo que estais... (Indicando que come.) LANG. No, no. GAL. Ah! ya! Que estais... (Haciendo que bebe.) LANG. Que estoy recogiendo ansioso materias que á mis trabajos den vida. (Llevándose las manos al estómago.) GAL. El conde es un poco... (Llevándose un dedo à la frente.) LANG. Stultus. GAL. Cómo dice? (Que ha ido á tomar el farolillo.) LANG. Stultus. GAL. Hable en romance.-Voy. (Con desentono.) LANG. (A un tiempo y riéndose la gracia.) Tonto! GAL. (Váse cada uno por un lado riéndose por lo bajo. Vuelve a oirse el órgano por unos momentos, y la jota en la orquesta.)

### ESCENA II.

GONZALO, CASTELLEZUELO, embozados, GALINDO que sale delante procurando verles la cara á favor del farolillo.

GAL. Si no dan el santo y seña (Sale.)

que no pasan les prometo. GONZ. Hable bajo y con respeto como Cristo nos enseña. GAL. Mas quienes son? GONZ. No lo ve? (Poniendo la mano en la cruz de la espada.) GAL. Perdonen que no me fie... GONZ. Calle el hermano y guie á donde su Abad esté. GAL. El Abad canta maitines con todos sus cogullados y nunca admite embozados de su celda en los confines. CAST. ¿Es cierto que altos varones (Agitacion.) júntanse aquí con misterio? GONZ. Están en el monasterio (Ansiedad.) los navarros infanzones? CAST. Su concejo han celebrado? GONZ. Hable ya! qué le detiene. GAL. Si á beber con ellos viene un poco tarde ha llegado: que algunos el duro suelo midieron ya con sus lomos. GONZ. (A tiempo venidos somos, amigo Castellezuelo!)— -¿Es decir que de su junta en el comienzo no están? GAL. Si el santo y seña no dan no hay respuesta á la pregunta. GONZ. (Bien la traicion se declara! CAST. No os lo dije? GONZ. Más no aguanto.) -Basta para seña y santo el que me mires la cara. (Va á descubrirse.) CAST. (Senor ... (Deteniéndole.) GONZ. Convencerle es lev. CAST. Y si en tu contra conspira? GONZ. Húndele el puñal. CAST. Bien.) GONZ. Mira. (Se descubre ) GAL. El molinero! CAST. Tu rey!

El rey! (Inclinándose.) GAL.

Te dije quién soy. GONZ. Piensa qué va de tí á ser si alguno llega á entender que en el monasterio estoy.

Yo ...

GAL. Dónde hallaré á tu Abad? GONZ.

Arriba en la celda nueva. (Mucha solicitud.) GAL.

Ouieto!-La noche es de prueba; GONZ. pero me agrada en verdad; que pues provocan la lid, de saber ardo en deseos si el rey de los Pirineos es digno nieto del Cid! (Vase seguido de Castellezuelo.)

#### ESCENA III.

GALINDO, PEDRO TIZON, D. GIL, INFANZONES y MONJES.

(Dentro.) Galindo? (Llamándolo.) TIZON.

(Ay! si los ha visto!...) GAL.

(Saliendo.) Dí á tu Abad que aquí lo espero. TIZON. (Si los vió, esta noche oigo GAL.

los tres golpes.) - Voy corriendo. (Váse.)

No es bien, navarros varones, TIZON. cuando está la patria en riesgo, que en el lugar del banquete tengamos nuestro consejo. En este sagrado claustro de añejas memorias lleno, donde la frente refresca de Subiza el libre viento, yo, Pedro Tizon, varones, de Dios en nombre os congrego.

GIL. Y á tu apellido acudimos. (Ligeramente marcado.)

Qué nos quieres? Habla presto.

Templarios y aragoneses TIZON. á nuestro empuje cedieron, y merced á don García y al claro favor del cielo, no lleva al ristre su lanza

GIL.

TIZON.

GONZ.

en Navarra un caballero ni hay armada una ballesta de las montañas al Ebro. Dí merced á Dios y al conde que oir os deja su acento. De la navarra nobleza obediente á los preceptos tres dias há que una vira no han lanzado mis arqueros de Rotron contra el castillo. y va corrido igual tiempo sin que sus ruinosos muros aportillen mis ingenios. Mas hoy espira la tregua, -y oid bien lo que os prevengo. ó apenas el sol alumbre me da ese conde altanero la mano de su hija Blanca. ó yo, firme en mi derecho, se la tomo en su castillo entrándolo á sangre y fuego. Tuya es, que te fué otorgada de infanzones en concejo.

ESCENA IV

# ESCENA IV.

DICHOS, el ABAD, GONZALO, CASTELLEZUELO, con cogullas y cubiertos con las capuchas, MONJES y GALINDO:

LANGUSTINO despues por la izquierda.

Tizon. Llegad, padre, os esperaba. (Yendo á su encuentro.)

GAL. (Que os ven la espuela!

(Á Gonzalo, arreglándole la cogulla.)

(Con energía.) Silencio!)

Tizon. Habeis el rumor oido
que de los montes el eco
en cada instante repite?
Es el pueblo, ¡el pobre pueblo!
que alborozado á ver corre (Amargura.)
de Pamplona los festejos!
Cual vosotros imagina

que vencido el extranjero y aclamado rey García una patria al fin tenemos. ¿No lo pensais así todos? Todos.

Unos. Otros. Tizon.

Todos.

Pues no es cierto.

(Con reconcentrado dolor.) Aun no hay Navarra, aun no hay patria! -Recordais que por acuerdo de los infanzones todos. fuí á Búrgos há poco tiempo en demanda de una infanta para el rey en casamiento? Pues por Alfonso otorgada su hija Urraca, cuando llego á García con tal nueva. me dice con torvo ceño: «La has pedido para el rev »y yo ser tu rey no puedo, nsi de manos de Rotron »no tomo corona y cetro.» En tanto el mismo Guillen prefiere sufrir un cerco á dar á don Gil su hija. ¡No veis, varones, en esto. que trata elevarla al trono nuestra patria deshaciendo? Porque rey que al de Castilla ofenda, tendrá por reino el campo donde batalle, por trono el corcel guerrero, por corona el férreo casco y el rudo lanzon por cetro. Y aunque así don Guillen sueñe.

ABAD.

Y aunque así don Guillen sueñe, quién te ha dicho que á su sueño se avenga Garci-Ramirez? (Con frisidad estudiada.)

TIZON.

À voces lo está diciendo (Con fuego.) lo que ocurre. ¿En dónde se halla García en este momento? En la hueste no; que apenas lanzó más allá del Ebro

á Atarés, dos dias hace dejóla con gran misterio. A Pamplona no ha llegade á pesar de haber dispuesto coronarse alli esta aurora. ¿Qué mucho, pues, si sospecho que en el hogar de Rotron ocupae l mejor asiento? Tan discretamente hablabas y con tal cordura y seso, (Más marcada la embriaguez.) que al escucharte creía estarme á mí mismo oyendo. Mas en lo de que ahora alberga al rey el castillo, yérraslo, que aun cuando no lo combato tan bien cercado le tengo, que ni un pájaro entrar puede en su recinto.

GONZ. (A Castellezuelo fuera de sí.)

(¡Oyes esto?) A más-aquí lo declaro,soy nieto de mis abuelos y Blanca mi dama; y rey, infanzon, conde ó ingénuo. que adonde los ojos puse llegare, no será á ménos

de estocadas hombre á hombre. cara á cara y cuerpo á cuerpo. Conde!...

(Qué valor da el vino!) (Y estotro que lo está oyendo!) (Prudencia!) (Al Rey.)

Y así lo hablo. porque aunque en los caballeros no está bien el ufanarse con favores que debieron á las damas, en reserva decir por lo bajo puedo que algunos de Blanca obtuve.

Mientes!

GIL.

GAL.

· ABAD. LANG.

> GAL. GAST. GIL.

GONZ.

(No pudiéndose contener, desde el grupo en que está. Confusion.) GIL. Quién dice que miento? -A mi, Langustino! (Buscándolo tembloroso con la vista por todas partes.) (Al rey.) (Tente.) ABAD. (; Ande la danza!) (Frotándose las manos.) GIL. TIZON. (A algunos que han sacado las espadas.) Teneos. ARAD. Cómo es esto, don bellaco? (Encarándose en Galindo, fingiéndose indignado y llevandole cogido por una oreja al centro de la escena.) ¡Mentis à tal caballero! -Perdonadle, noble conde. protector y amparo nuestro. Es el hermano Galindo que los malos tiene dentro. ¿Yo! GAL. (Brinco de sorpresa, pero se encuentra 'con que Castellezuelo le amenaza con un puñal, se vuelve y el rey hace lo propio.) CAST. (Calla!) GIL. (Reponiéndose.) [Ah, ya! Es el hermano! -Sujétame, que estoy ciego! (A Langustino.) -Si me hubiera dicho: faltas á la verdad.,. lo comprendo: pero... mientes! ¡á mí mientes! Por él habló ese perverso (Muy compungido.) ABAD. enemigo de los hombres que há dias llevo en el cuerpo. GAL. (Habló el... diablo y dijo mú.) ABAD. Mas le pesará el acceso á fuerza de disciplinas. que este es siempre su remedio. (Gran justicia!-Chilló el rev. GAL. pues zurriagazos al lego!) (váse.) (Con menosprecio al Abad.) GIL. Si la plebe no asistiera jamás á nuestros concejos...

> ¡Eso no, conde! En Navarra el pueblo tiene derecho

TIZON.

de oir lo que al pueblo importa, y siempre reconociéndolo se han arrancado las puertas de los palacios ó templos donde las Córtes se juntan. -Mas no perdamos el tiempo.-Hijos y herederos somos de aquellos hombres excelsos que allá en Borunda fundaron del Sobrarbe el noble reino. Los en tal cuna mecidos es justo que soportemos que bien la ambicion de un conde. bien el sandio amante afecto de un rey, deshaga en un dia lo que valientes aquellos con anchos rios de sangre en tantos años hicieron? ¡No por el mártir de Amiens! No!

Topos.

GIL. TIZON.

No; por el rito nuevo!
Es preciso que esta noche
el obstáculo interpuesto
entre la paz y García
quede por siempre deshecho;
que don Gil case con Blanca
esta noche.

GIL.

Y á más de eso que en dote traiga á Tudela. —Escribe.—(À Langustino.) (Calma.

GONZ. TIZON.

(Dominándose á duras penas.) La tengo!)
La astucia nos valga, hermanos.
El Abad ir debe presto
al castillo de Rotron,
y anunciarle que tan luégo
como la aurora sonria,
de sangre y botin sedientos
al asalto se disponen
del conde los mesnaderos.
Para que Blanca se salve
propondrále al monasterio

conducirla, de su honra
y su vida respondiendo.
Accederá á la propuesta
Guillen, por librar del riesgo
á la que más que á sí quiere;
y una vez en poder nuestro
Blanca, de grado ó por fuerza,
con don Gil la casaremos.
Y libre así don García
no opondrá obstáculo serio
á casarse con Urraca

TIZON.

TIZON.

TIZON.

GIL.

GIL.

á casarse con Urraca. Partid, pues.

No sé si debo... (Interrogando al rey con la mirada.) Cómo, padre, rehusais? ¡Rehusais? (Escandalizado.)

Gonz. (Acepta!)

Acepto.
Gracias de la patria en nombre.

—Buen conde, dale tu sello
para que pasar le dejen,
con algunos de su séquito,
de Rotron hasta el castillo
tus lanzas y ballesteros.
Dóiselo á mi fiel cronista.

Dóiselo á mi fiel cronista, que de guía irá sirviéndolo: (Le da el anillo.) y á prevenir á los mios de cuanto sucede vuelo. -Padre, mientras elocuente convenceis vos á mi suegro, vo haré que de mi laud lleguen á Blanca los ecos: que en estas noches de tregua más de una trova en son tierno entoné cabe el rastrillo, y ó los ojos me mintieron, ó á oirla salió una dama á las almenas de pechos. Mas adios, que estoy narrando arcanos de amor risueños,

y comprometer pudiera mi alta fama de discreto.

Gu.

(Váse seguido de algunos.) Tizon. Ahora, hermanos, á Pamplona á tranquilizar al pueblo. -Adios, padre, y El os guie. ¡A Pamplona, compañeros! (La orquesta recuerda muy piano algunas notas del canto de la conjuracion del primer acto: vánse por la derecha, Castellezuelo se dirige á Langustino con precaucion; el Abad observa impaciente al rey, éste los ve salir, inmóvil. Cuando han desapare ci-

### ESCENA V.

do, arroja la cogulla, dirigiéndose al sitio por donde se fueron, ciego de ira, y Castelleznelo la recoge.)

GONZALO, el ABAD, CASTELLEZUELO, LANGUSTINO.

GONZ. :Traidores!

LANG. ¡El rey! (Aterrado al verlo.) GONZ. ¿Qué rey?

(Volviéndose rapidamente hácia él fuera de sí.)

¡Por el mártir de Loarre!...

El huracan soy, que barre cuanto se opone á su lev! Señor, recobrad la calma.

GONZ. Buen monje... ir á orar procura porque acabe esta aventura

jen que me van vida v alma!

ABAD. Pero...

ABAD.

CAST.

GONZ. (Colérico.) Respeta mis fallos é implora el favor divino. (El Abad baja la cabeza y se va.) -Castellezuelo, al molino, que allí esperan los caballos. (Mucho brio.) Corramos suelta la brida!

y tú... cronista de embustes, no más tiembles ni te asustes, ven, si es que estimas la vida!

(Arrastrándolo tras sí.) Calla! Ese canto...

(Jota en la orquesta, y pueblo lejano que canta.)

Él aumenta GONZ. (Entusiasmo.)

la esperanza á que me agarro. ¡Es mi buen pueblo navarro (Muy sentido.) que así á la lucha me alienta! -;Blanca! ven en mi socorro. que encadenado á tu fe. una corona empeñé y á desempeñarla corro! ¡Nave de mi anhelo ¡orza! que con tu amor por adarbe, reina te haré de Sobrarbe, de Borunda y Ribagorza! (Váse rápidamente seguido de Langustino y Castellezuelo, que le indica, puñal en mano, el camino. -Sigue la jota en la orquesta, y el canto popular se va acercando. Cambia la decoracion y éste se apiana instantaneamente.)

## CUADRO SEGUNDO.

Exterior del arruinado castillo de Guillen Rotron.—Á la izquierda un torreon saliente, del cual pende una escala que se apoya en un muro semicircular que rodea al torreon.—Antepecho almenado, derruido en parte, que corre desde el proscenio de la derecha al muro de la izquierda, que sirve tambien de dique á las aguas que inundan la escena, dajando sólo un ribazo practicable en el fondo derecha.—Luna clarísima, que riela en las aguas, en las que se proyectan los árboles y plantas de las orillas, como tambien los grandes nubarrones que van desapareciendo.

# ESCENA VI.

BLANCA, MELENDO, D. GUILLEN.

Bianca aparece en el voladizo del torreon de la izquierda, con los ojos fijos en la luna. Melendo sentado al pie de la escala, ballesta en mano, y observando fijamente hácia la derecha con el arco armado. Guillen, de pie, frente al público, contemplando á su hija, cruzado de brazos, oculto á su vista por el saliente del talud del torreon. Sigue la música y el canto muy lejano del pueblo. Un rayo de luna ilumina la figura de Blanca, dejando en sombra la de Rotron.

Blanca. Astro apacible de la dulce noche, luciérnaga esplendente de los cielos; faro de caminantes y afligidos, pálida luna.

> si adonde está el amor de mis amores el blando influjo de tus ravos llega, llévalo envuelta en ellos esta ardiente lágrima mia!

(Quédase inmóvil y sin ver lo que á sus piés pasa.) GUILLEN. (Melendo!) (Llamándolo casi con el aliento.) MEL. Señor, tú aquí?!

(Bajo, al ver que Guillen le indica silencio.) Estar debieras durmiendo.

GUILLEN. ¡Dormir sin honra, Melendo?!

(Con reconcentrada y amarga desesperacion.)

-Mirala, mirala ahi!...

MEL. Si á esta luz la ve un viajero, creerála desde la plana piedra á que dió forma humana un hábil imaginero.

GUILLEN. ¡Pluguiera á Dios que lo fuera! Pero ese pecho respira y esa vista helada mira. y mira porque ¡aún! le espera! (Desesperacion.) Ahí noche y dia la ingrata le aguarda llena de fe, y yo ¡cobarde! no sé

cómo un padre á su hija matal MEL. Matarla tú? ¡qué has de hacer viviendo yo!

GUILLEN.

MEL. Pues vaya! -Mas vete, que el alba raya y reposo has menester.

Guillen. Está el alma tan despierta que el cuerpo no dormiría. -A relevarte venía.

que aun tienes la herida abierta: MEL. Cerráronla, aunque tan grave, ya, los dedos bendecidos de ese ángel de los heridos, (Por Blanca.) que tanto de yerbas sabe. Y pues tal hizo por mí, quiero que sin más palabras brazos de padre le abras y eso quitemos de ahí. (Por la escala.)

GUILLEN. No puedo.

MEL. No has de poder? Guillen. Quitar esa escala? No.

Abrirle los brazos yo? ¡Para ahogarla, puede ser!

MEL. Mas la escala en su memoria refresca un recuerdo fiero.

Guillen. Pues eso busco: eso quiero. Oye, Melendo, una historia.

> -Marfilda creció sin madre: pero el padre que tenía la quería, la quería... vamos, como quiere un padre! Era Gilberto breton, y aunque esto haga poco al caso. si de haber andaba escaso sobrábale algun blason. Mas él nada ambicionaba: que, como la clara luna se mira en esa laguna, en Marfilda se miraba... y en ella su mente fija, diera el mundo y otro tantopor el beso puro y santo de su pura y santa hija. Venturoso así, hadas malas cabe su hogar se sentaron

y quedo á Marfilda hablaron de trovas, fiestas y galas... y la estrella del breton rindió un dia su pureza ante el fausto y la riqueza de un conde de su region. Más feliz que yo, aquel noble un hacha vieja levanta, y del conde en la garganta, como en el tronco de un roble, hundiéndola con presteza, sin dejar que á Cristo llame, á cercen corta la infame mal pensadora cabeza! -Del rudo ejemplar, testigo Marfilda que lo miraba, ya el blanco cuello inclinaba esperando igual castigo... Mas cuando Gilberto, ufano, crevó dar fin á otra vida, el hacha, mal sostenida, se le escapó de la mano; que la que iba á ejecutar el fallo de sus enojos, que acudir tuvo á los ojos una lágrima á enjugar! -Pues bien; el padre menguado y débil de quien me ocupo, que á su hija matar no supo... por la verguenza inspirado, sintióse de pronto fuerte, v en interno horrible juicio condenóla á otro suplicio junto al cual nada es la muerte. -Cuando á comer se sentaba Marfilda, todos los dias, entre amargas agonias, dentro de su plato hallaba, en recuerdo del error. causa de tantas querellas, alguna joya de aquellas que debió á su seductor.

Y el alma, en el que vertia

al mirarlas llanto ardiente, lentamente, lentamente del cuerpo se le salía. -Yo soy Gilberto el breton; Blanca, Marfilda; la joya, esa escala en que se apoya, y el plato ese torreon! Pero esa fué delincuente, y esta hermosa flor de Mayo es aún más pura que el rayo que baña su limpia frente. Pero aquel padre que dices dió al villano un golpe cierto, v nosotros no hemos muerto al que nos hace infelices. Su nombre inquiere y despues sacia en él tus iras fieras.

GUILLEN. Oh! si tú quién es supieras! MEL. ¡Luego tú sabes quién es?

> (La orquesta recuerda muy piano el canto de Rotron en el terceto del acto segundo, de la frase «De Melendo es Gonzalo asesino,» cte.—Cuerda.)

GUILLEN. Yo!...

MEL. GUILLEN. MEL.

MEL.

¡Lo sabes? (Con mucha energía.)

Sí sí

Lo veo en como respondes.

Es que á mi puñal lo escondes
y lo guardas para ti!
Lo comprendo; pero mira:
este tu viejo castillo
tiene ya más de un portillo:
la tregua esta noche espira.
Corta tu hueste y cansada,
la enemiga grande y fuerte...
no es ya dudosa la suerte
que Dios nos tiene guardada.
¡García se está en Pamplona (Amargura.)
sin curar que estás deshecho,
y ese pueblo que tú has hecho,
canta y rie y te abandona!

Hoy, que aún vivimos los dos, de tu ofensor dueño eres; mas por si mañana mueres, dime su nombre, por Dios; que yo seré su verdugo si aliento, do quier le hallare, aunque en el altar se ampare de nuestra Madredel Yugo!

## ESCENA VII.

DICHOS, VASCO en el ribazo del fondo saliendo de entre los juncos y malezas.

GUILLEN. Gracias. (Estrechándole la mano.)

BLANCA. (Torna á mí, esperanza!)

VASCO. Melendo! (Llamándole con muy poca voz.)

Guillen. Quién?

Vasco. Vasco soy,

señor, que de escucha estoy. Sús! que el enemigo avanza!

MEL. Ya?

Vasco. Desde distancia corta observando el campamento

he notado el movimiento.

Guillen. No importa, amigos, no importa.

Maderos tengo y resinas
en torres, patio y rastrillo
con que incendiar el castillo
y envolverme en sus ruinas.
Que vengan esos valientes,
y verán en la jornada
que la fiera acorralada
aún tiene garras y dientes!

MEL. Corre, á tu gente despierta
y Dios nos dé su socorro!

GUILLEN. À dar el alarma corro.
—Centinela, alerta!

CENT. (Dentro.) Alerta!
(Sigue corriendo la voz hasta que se pierde á lo

Guillen. Blanca, por tí estoy así,

(Blanca se estremece al oir à su padre, y quedade pié.) y aunque en ello me denigro, ante el cercano peligro; tiemblo de miedo por tí. (Váse por el recinto.)

Vasco. Uno avanza.

MEL. El tiro apresta.

Vasco. Que el cielo se apiade de él. (Vasco apunta.)

BLANCA. ¿Qué miro, Dios de Israel! ¡Vasco, al suelo esa ballesta! (Música en la orquesta.)

Es él!

Vasco. Á su encuentro corro! Bianca. Corre, vuela, Vasco honrado,

y condúcele á mi lado. (Desaparece Vasco.)

MEL. Dios viene en nuestro socorro! (Alborozado.)

BLANCA. A dónde vas?

Mel. A avisar

á tu padre esta ventura.

BLANCA. Tente! No hagas tal locura.

(Todo á media voz.)

Ántes es fuerza evitar
que á nuestro Gonzalo vea.

MEL. Mas por qué tal se ha de hacer?

BLANCA. Porque su sangre beber es sólo lo que desea.

> (Con suma energía, pero casi con el aliento inclinando el cuerpo sobre el adarbe para que oiga Melendo.)

MEL. É!

BLANCA. Detenle, por Dios vivo! que si á verle llega aquí le mata y me mata á mí.

MEL. ¿Pero no es su hijo adoptivo? No es el que á su hogar senté? el rey y señor que tiene? el que á libertarnos viene?

RIANCA. No, mi buen Melendo, no!

Es de su honor el tirano;

el que causa su querella;

es el que en la noche aquella

tu sangre imprimió en su mano!

MEL. Conque es ese! Por quien soy!...

MEL. Detenle, por Dios eterno!

MEL. Su furia toda el infierno
aquí desata.—Voy!,.. voy!

(À un movimiento de súplica de Blanca, y vase

## ESCENA VIII.

GONZALO, BLANCA.

## CANTO.

BLANCA. Ah! que de gozo y pena el alma está tan llena que el llanto me la arranca y en lágrimas la exhalo alegre y con dolor.

Gonz.

Blanca! Blanca! (saliendo.)

Gonzalo! Gonzalo!

Qué digo?—Señor!

Gonz.

¿Yo tu señor!

Soy el herido caballero, que á tus cuidados debió el sanar. Soy de Subiza el molinero que te arrullaba con su cantar.

Blanca. Llega, mi amante caballero, que el pecho al verte quiere saltar Ven, de Subiza el molinero, que aún me enloqueces con tu cantar.

(Gonzalo comienza á subir por la escala durante el canto de Blanca, y al terminar ésta se encontrará ya casi á la misma altura que ella. Mucha pasion y delicadeza en el recuerdo musical con que termina esta escena.)

Gonz. Rosa de abril, cándida flor, ven, niña gentil, á calmar mi ardor. BLANCA. Fuego voraz

quema mi sien. Ven, ángel de paz, ven, mi niña, ven.

GONZ. Si ante su ardor

me hago de miel...

BLANCA. Con todo su amor

mosca será él.

Gonz. Ven, niña divina,

mi pena á calmar.

BLANCA. Metida en harina no quiero quedar.

Ah!...

Los dos. Ven mi pena á calmar, etc.

## ESCENA IX.

DICHOS, GUILLEN, saliendo por la izquierda, y al ver el grupo que forman Blanca y Gonzalo.

## HABLADO Á LA ORQUESTA.

GUILLEN. (Q

(Qué miro?

(Durante los últimos acordes de la orquesta.)

Yo deliro!

Oh! qué vision cruel! No, no deliro, jes él!

Dios me lo trae, Dios me le envía, Dios esa víctima quiere inmolar!

¡Hiere, puñal! (Sacándolo con ferocidad.)

(Sigue la música, Gonzalo contempla extasiado á Blanca, que embelesada lo miro. Rotron avanza hácia la escala en que está Gonzalo, procurando no ser visto.)

No me vel ¿Qué me detiene? Queriendo trepar por la escala y como luchando

consigo mismo.)

Mi claro honor que me amarra! (Retrocede horrorizado de lo que iba á ejecutar y diec eon gran brío desde el opuesto extremo.) Alerta, rey de Navarra, que un noble á matarte viene!

BLANCA. Ah!

Gonz. Rotron!

Guillen. Rotron, que amidos ó de grado su haber salda:

mas no hiere por la espalda, que en Navarra no hay Bellidos!

Gonz. Rey soy.

GUILLEN. Por tal no te tengo.

GONZ. ¡No? (Bajando fuera de sí algunos peldaños.)

Guillen. Por mi á serlo llegaste;

mas la corona empeñaste. Gonz. Á desempeñarla vengo.

GUILLEN. Cómo? (Con terrible sarcasmo.)

Gonz. Como la ley fija. (En el primer peldaño.)

¡Pagando!

Guillen. Y con qué dinoro?

Gonz. Yo otra corona no quiero que los brazos de tu hija!

BLANGA. ¡Gonzalo!

BLANCA.

GUILLEN. No es un ardid?

(Sin scabar de escucharlo y despues de ensanchar el pecho.)

Gonz. Usa ardides quien bien ama?

Guillen. Hija, alienta; luce, fama!
¡Arriba, nieto del Cid!
Esa escala por un muro
mi claro honor vió caer;
por ella debe ascender
más que nunca limpio y puro.
Y á tu abuelo, que Dios goza, (Á Blanca.)
honrará tu descendencia,
que si él rescató á Valencia

jyo recobré á Zaragoza! Silencio! Que en el juncal (Sigue la orquesta.)

y cabe la antigua alberca gente miro que se acerca. Gonz. No temas; á una señal

de esta trompa, mis soldados (La de caza que lleva al cuello.) llegarán llenos de fe, que algunos buenos dejé en la maleza emboscados.

Guillen. Y añade que estoy aquí (Con juvenil enteress.)
y que el honor presta vida.
¡Ay, honra mia querida,
(Con explosion de sentimiento.)
qué mal me hallaba sin tí!

#### CANTO.

Pubblo. (Dentro.) Navarra tiene ya rey y pronto reina tendrá, que la infanta de Castilla viene de camino ya.

(Gonzalo, que iba á volver á subir, se aparta del torreon, confundido.)

BLANCA. ¡Qué dice?

Gonz. Qué importa?

GUILLEN. ¡Qué ha dicho esa voz?

Gonz. Un pacto recuerda

que el rey no firmó.

GUILLEN. Los nobles lo hicieron...

Gonz. A dolo y traicion.

Blanca. Ay, padre!

Gonz. Mi Blanca!

GUILLEN. Horrible dolor!
BLANCA y GUILLEN. Oh!...

GUILLEN. En Blanca no puede lograrse tu amor, que pierdo á mi patria si salvo mi honor.

¡Ay, patria, patria mia, sálvate y caiga yo!

BLANCA. Si exige la patria mi muerte y baldon, mi padre me inmola é inmola su honor, ¡Ay, patria, patria mia, no tanto exijas, no!

Gonz. Si el trono que gano me cuesta tu amor, al trono renuncio, mi bíen, sin dolor.

¡Ay, patria, patria mia, no tanto exijas, no.

Coro. Navarra tiene ya rey (Dentro.)
y pronto reina tendrá,
que la infanta de Castilla
viene de camino ya.

# ESCENA X.

DICHOS, D. GIL, VASCO, hombres de armas.

## HABLADO.

Gonz. Si el pueblo rey busca artero, no le daré yo mi ley; que tengo en más que ser rey seguir siendo caballero!

GUILLEN y BLANCA.

GONZ.

Oh!... (Blanca de agradecimiento, Guillen de amargura.)

Gu. Templa el laud.

(A un paje que le sigue al aparecer en el ribazo del fondo.)

GONZ. (A Blanca y Guillen.) Callad. (Toca la trompa.)

GIL. Qué es esto?
(Le sujetan algunos hombres de armas. Uno le

cubre la boca con un lienzo blanco.)

Calla, insensato!

—Asid de ese mentecato

✓ llevadlo á la ciudad;
que en castigo á sus traiciones,

á su doblez y mudanza... quiero... que baile en la danza (Como buscando lo mas denigrante.) de enanos y gigantones. (Hace una señal y se lo llevan. Él lucha en vano.) -Asi festeja Pamplona, (A Blanca con dulzura.) segun añeja costumbre, del sol á la clara lumbre á todo rev que corona... Y así... si me acude Dios. v en mi empresa airoso salgo. mi pueblo altivo é hidalgo hoy festejará a los dos: que ó por tí pendones iza, ó vo-firme en mi guerertorno por tu amor á ser molinero de Subiza!

BLANCA. Gonzalo!

Guillen. Yo tu favor (Cayendo de rodillae.)

Gonz. ¡No hay trono, corona ó cetro que valga lo que tu amor!

(Gonzalo sube por la escala y Blanca rodea con sus brazos su cuello. Gonzalo se apoya en el adarbe del torreon y la contempla extasiado. Guillen sigue en actitud de orar. Vuelve á oirse la jota y la copla con que empezó el acto. Han ido levantándose vapores que á poco se convierten en una densa niebla que cubre lentamente la decoración. Este fenómeno, muy frecuente en el pais, y que es conocido con el nombre de ((boira,)) suele durar á veces brevísimos instantes. Al empezar á desaparecer comienza á oirse un repique de campanas ) (1)

<sup>(1)</sup> En los teatros en que no sea fácil hacer este cambio de escena, se hará bajar un telon corto que represente la vista de Pamplona iluminada por los últimos rayos de la luna y los primeros del sol naciente, y atravesará la escena el coro cantando la jota con que empezó el acto, acompañándose de bandurrias y guitarras.

#### CUADRO TERCETO.

#### MUTACION.

Plaza de la catedral de Pamplona, adornada brillantemente para lu coronacion.—Un riquisimo toldo cubre los primeros términos.—Un sólio al foro. Á la derecha la tribuna ó púlpito del evangelio de riquísimos mármoles y forma bizantina, como casi todos los edificios.—Arcos de triunfo, de flores y ramas.—Banderas, gallardetes y colgaduras de telas orientales y tapices que revisten y adornan los muros.—A la izquierda y al fondo la puerta principal de la catedral, cuyo interior se ve profusamente iluminado.—El foro cerrado por un antepecho almenado y tras él se verá el valle y montañas que forman lacuenca de Pamplona.—Un sol vivísimo alumbra el cuadro à través de los toldos y el paisaje del fondo.—Una muchedumbre inmensa inunda la plaza y las calles que á ella dan y corona todos los edificios.

## ESCENA XI.

TIZON, INFANZONES, PUEBLO Y GENTE de iglesia, etc., etc.; despues GONZALO Y CASTELLEZUELO, luégo BLANGA, GUI-LLEN, MELENDO, el OBISPO, D. GIL, VASCO Y HOMBRES de armas por último.

## CANTO,

(La jota en todo su desarroyo.—Baile.—Sale la cuadrilla de enanos y gigantes, que de una manera grotesca toma parte en la tradicional danza de niños. Gran algazara en el pueblo al ver las caran-

tamaulas de éstos; que serán caricaturas grotescas de moros y moras descomunales. Tizon y los nobles impacientes y pesarosos van y vienen de un lado á otro durante el canto y baile llenos de zozobra é inquietud.)

PUEBLO.

Pues García está aqní, que preludie leal la guitarra una jota navarra por marcha real.

Alza, niña, ese pie y disponte á danzar, que este dia ver debe García tu garbo y tu sal.

Por un piececito que ví de una calentura enfermé, si el rey le mirára lucir enfermo cayera tambien.

Ay, Sarazal,
fior de la sierra!
bendita tierra!
qué mozas das!
Ay, sí,
lindo pie!
Ay, ay de mí,
si el rey te ve!

### HABLADO.

Tizon. Y en tanto que así se entrega (Con desesperacion.)
loco el pueblo á la alegría,
(Á un grupo de los suyos.)
ni el Abad nuevas envia
ni el rey á Pamplona llega!
Qué hacer en tal situacion?
—La verdad dicta la ley.

—Pueblo navarro, tu rey
(Colorándose en el centro.)
víctima de una pasion
que su voluntad cautiva,
te olvida uncido á su carro.

Gonz. No es cierto, pueblo navarro!

Abriéndose paso. En traje de ceremonia.)

Tizon. Él aquí!

CAST. (Que ha salido tras el rey.)

Viva el rey!

Todos. Viva! (Gran movimiento.)
Gonz. No te olvida mien á amarte

No te olvida quien á amarte aprendió de tí muy lejos. Mas tregua da á los festejos que has de oirme y he de hablarte.

-Moribundo y sin corona en un lugar escondido. donde halagaban mi oido las campanas de Pamplona. una hembra navarra hallé; —la primera que veía y el amor que te tenía todo en ella lo cifré. Era pura como un niño, y noble y altiva y bella: y á tí, mi pueblo, y á ella. os confundí en un cariño. Que en el puro frenesi, que mi ardiente pecho inflama. Blanca y pueblo, patria y dama. todo es uno para mí! Los hidalgos en tu abono otra esposa me eligieron. Sancionas tú lo que hicieron? Pues vacante dejo el trono.

PUEBLO. No, no!

GONZ.

Así te quiero ver, pueblo mio, así te quiero! No es buen rey, no es caballero el que engaña á una mujer! Quien mis nobles barbas peina ántes las mesa y arrança que usar el dolo.—Esa es Blanca.
—¡La reina!

(Señalando á la puerta de la catedral, en donde aparecen Blanca Mergelina (ó Margarita), acompañada de Rotron, que trae la corona en la mano, y el obispo Sancho Rosa. Visten lujosos trajes de córte y ceremonia. Gran entusiasmo.)

PUEBLO y NOBLES. ¡Viva la reina!

Gonz. (Despues de conducir por su mano al trono á Blanca.)
Si Castilla no perdona (A los nobles.)
de su infanta la mancilla,
sabré enfrenar á Castilla,
que al cinto llevo á Tizona.

BLANCA. (Sobre las gradas del trono.)
Pueblo, si llego á olvidar
la merced que ahora me hiciste,
tú que al trono me subiste
del trono me harás bajar.
Si tu amor olvido un dia,
que este mi trono se hunda;
que sólo en amor se funda
la sólida monarquía!

Gonz. (Perdon, Melendo!)

(Melendo conmovido, dobla la rodilla y le besa la mano.)

mano.)

GONZ.

(Dentro.) . Soltad!...
(Saliendo seguido de Vasco y hombres de armas.)
que del nuevo soberano
besar ansío la mano
cual cumple á mi dignidad.

GONZ. Soltadle! (Con repugnancia y desprecio.)

Gil. A aclamarte llego leal cual mis ascendientes,

lleno de cariño...

(Va á doblar la rodilla al pie del trono.)
¡Mientes! (Indignado.)

GIL. (Dando un salto atrás.)

(Pues este no ha sido lego!) (Váse.)

Gonz Segun tradicion que es ley, selle el pacto el soberano abrazando al más anciano.

(De un grupo del pueblo se destaca un anciano, que

guiado por un niño y Rotron, que sale á su encuentro, llega al trono: le hace el Rey subir dos peldaños de la grada, bajando él otro y lo abraza conmovido.—Vítores y aplausos, etc., etc.)

Guillen. (Señalando al grupo.)

Este es un pueblo y un rey!

—Anégale, mi señor, (Al rey.)
en ese llanto que viertes.

(Blanca besa la mano al anciano.)

—Pueblo: no hay más lazos fuertes
que los que forma el amor!

#### CANTO.

Et Obispo. (En el altar portátil que hay junto al trono.)

Tedeum laudamus,

te Dominum confitemur.

(El rey se arrodilla y Blanca coloca la corona que ha recibido de su padre sobre la cabeza de Gonzalo. Todos caen de rodillas ménos ella —Cuadro.—Repique general, se oyen los acordes del órgano y cae el telon al repetirse per todos las palabres Te Deum laudamus.)

# TARBON SE BILL NOO

origina end ampliant blentel for the anthorida consecute a norther past, for the bed blantage is a material

#### COMMENSATION OF STREET OF STREET

Verdauge Levender 

Les Prompression 

Martinas, principal 

Les Principal 

Les Principal 

Control Princ

#### DUTTER THE TOTAL PROPERTY SEED IN

Lat our of the service of

# COME IN A THE MATTY TO SELECT A THE TANK THE

the group of general Che vincer de research (f). Englescher de research

## PATRICIA BURNING PARTIES

ROBBELLA

EL PLEMENTS SON TON

## LODS TO SECOND

. White all applicable.

### TERRAL DE CHESTER

BE CHARLES ON WILLIAMS AND AUTOMA

#### a state of

MARKED NO SOLECTION FOR

mal of that the abbreviation of (1)

## OBRAS DRAMÁTICAS

# DON LUIS DE EGUILAZ.

(DIVIDIDAS EN LOS DISTINTOS GÉNEROS QUE CULTIVÓ EL FLEXIBLE INGENIO DE ESTE FECUNDO Y MALOGRADO AUTOR.)

## COMEDIAS FILOSÓFICO-MORALES.

VERDADES AMARGAS.
LAS PROHIBICIONES.
MENTIRAS DULCES.
LA CRUZ DEL MATRIMONIO.
LOS CREPÚSCULOS.
QUIERO Y NO PUEDO.
LOS SOLDADOS DE PLOMO.

## DRAMAS HISTÓRICO-TRADICIONALES.

LAS QUERELLAS DEL REY SABIO. GRAZALEMA.

# COMEDIAS DE CAPA Y ESPADA. (Semblanzas artístico-literarias.)

UNA BROMA DE QUEVEDO. UNA VÍRGEN DE MURILLO (4). UNA AVENTURA DE TIRSO.

## DRAMAS BIOGRÁFICOS.

ALARCON. EL PATRIARCA DEL TURIA.

PARODIA.

M ARIANA LA BARLÚ.

## DRAMAS DE GARÁCTER.

EL CABALLERO DEL MILAGRO. LA LLAVE DE ORO.

MÁGIA.

LOS ENCANTOS DE BRIJAN.

<sup>(1)</sup> En colaboracion con D. Luis de Larra.

LA MANO DE GATO (1).

DRAMAS LIRICOS.

LA VAQUERA DE LA FINOJOSA. LA PAYESA DE SARRIÁ.

JUGUETE CÓMICO,

ENTRE TODAS LAS MUJERES (2).

DRAMAS FANTÁSTICO-SOCIALES

LA VIDA DE JUAN SOLDADO. EL PADRE DE LOS POBRES.

PROEMIO DIDÁCTICO.

UN HALLAZGO LITERARIO.

COMEDIA NOVELESCA.

LOPE DE RUEDA Ó EL BATIDOR DE ORO.

IMPROVISACION DRAMÁTICA.

¡SANTIAGO Y À ELLOS!

COMEDIA ALEGÓRICA.

LA CONVALECENCIA.

ZARZUELAS.

LA VERGONZOSA EN PALACIO. (Comedia lírica) (3).
CUANDO AHORCARON À QUEVEDO. (Anedoctina) (4).
EL ESCLAVO. (Melodrama traducido) (5).
EL MOLINERO DE SUBIZA. (Romancesca) (6).
EL SALTO DEL PASIEGO. (Melodramática) (7).

<sup>(1)</sup> Las empresas que deseen representar estas obras de mágia, no impresas, estrenada la una con extraordinario éxito y representada cuarenta y cinco noches consecutivas, inédita la otra, pueden dirigirse á D. DIEGO LUQUE, director de escena de todas las obras de este insigne ingenio.—Madrid, Salon del Prado, 30, principal derecha.

<sup>(2)</sup> En colaboracion con D. Luis de Larra.

<sup>(3)</sup> Música de D. M. F. Caballero.

<sup>(4)</sup> Música de D. Joaquin Gaztambide y D. M. F. Caba-

<sup>(5)</sup> En colaboración con D. Ventura de la Vega, música de Allú y Cepeda.

<sup>(6)</sup> Másica de D. Cristóbal Oudrid.

<sup>(7)</sup> Obra póstuma. Música de D. M. F. Cabaliero.